

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE  
ⵎⵓⵏⵉⵙⵜ ⵉⵎⵎⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵙⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵙⵓⵔ  
ⵓⵙⵓⵔ ⵉⵎⵎⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵙⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵙⵓⵔ  
ⵓⵙⵓⵔ ⵉⵎⵎⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵙⵓⵔ ⵉⵏ ⵓⵙⵓⵔ

UNIVERSITE MOULOUD MAMMERI DE TIZI-OUZOU  
FACULTE DES LETTRES ET DES LANGUES  
DEPARTEMENT LANGUE ET CULTURE AMAZIGHES



جامعة مولود معمري - تيزي وزو  
كلية الآداب واللغات

N° d'ordre : .....  
N° de série : .....

Mémoire en vue de l'obtention  
Du diplôme de master II

**DOMAINE : LANGUE ETCULTURE AMAZIGHES**  
**FILIERE : LANGUE ETCULTURE AMAZIGHES**  
**SPECIALITE : Linguistique et didactique**

**Titre**

**Analyse morphologique et sémantique des noms de  
familles de la région de Yakouren, Tizi-Ouzou**

**Présenté par :**  
**IKHLEF Lamia**  
**HADJ AHMED Lilia**

**Encadré par :**  
**MOHAMMEDI Rachida**

**Jury de soutenance :**

Présidente : DAID Zakia, MAA, UMMTO  
Encadreur : MOHAMMEDI Rachida, MAA, UMMTO  
Examinatrice : IMESSOUDEN Lydia, MAA, UMMTO

**Promotion : 2020/2021**

Laboratoire d'aménagement et d'enseignement de la langue amazighe



## *Remerciements*

*Nous remercions notre Dieu qui nous a aidés à faire ce modeste travail.*

*Nous tenons à remercier infiniment notre encadreur Madame Mohammedi. R.*

*Pour son suivi, ses orientations et ses précieux conseils et pour m'avoir guidé avec une disponibilité tout au long des étapes de ce travail.*

*Nous remercions également tous les enseignants de département de langue Amazighe à l'université de Tizi-Ouzou.*

*Enfin, nos remerciements à tous (tes) nos amis(es) et tous ceux qui ont participé de près ou de loin à la réalisation de ce travail.*

## *Dédicace*

*Je dédie ce modeste travail à :*

*A mon très cher père.*

*Achour Hadj Ahmed.*

*L'épaule solide, l'œil attentif, compréhensif.*

*Aucune dédicace ne saurait exprimer mes sentiments, que dieu te procure santé et longue  
vie inchallah.*

*A ma très chère mère.*

*Nouara Belaidi*

*Autant de phrases aussi expressives soient-elles ne sauraient montrer le degré d'amour  
et d'affection que j'éprouve pour toi. Tu m'as comblée avec ta tendresse, ton affection,  
tes sacrifices innombrables tout au long de mon parcours.*

*Une spéciale dédicace pour mon mari qui ma beaucoup aidé et qui était toujours à mes  
cotés.*

*- A mon petite bonhomme, mon fils "Anis".*

*- A mes chères sœurs, Kahina-Nawel-Ouardia.*

*- A mon frère Omar.*

*- A mes bons parent Fatma et Ahecn.*

*- A ma belle sœur Zohra et leurs mari Toufik et leurs enfants.*

*- A mes beaux frère Youcef et Farid et leurs familles chacun a son nom.*

*- A ma binôme Lamia et tout sa famille.*

*Dédicace :*

*Je dédie ce modeste travail dans un premier temps à ma très chère mère, la source du bonheur et la réincarnation de toutes belles choses en guise de reconnaissances pour tout son innombrable sacrifice pour son amour vivace et inconditionnel.*

*Mes mots sont insuffisants quoi que je dise ou quoi que je fasse ne saurait point la remercier comme il se doit.*

*À mon très cher père et sa douce femme qui m'ont soutenu du mieux qu'ils pouvaient. Dieu les garde.*

*À mes très chers oncles ainsi leur s femmes, à mes cousins et cousines ayant répondu présents pour me soutenir dans mon parcours en particuliers et ma vie en général.*

*À ma très chère copines ' 'sérine' ' qui a fait preuve de présence dans les moments de joie et de tristesse.*

*À mon très cher binôme Hadj Ahmed Lilia et toute sa famille.*

*LAMA*

## **Sommaire :**

<b>Introduction.....</b>	<b>07</b>
<b>Chapitre I : Donnés théoriques.</b>	
<b>1 1-Présentation du corpus.....</b>	<b>08</b>
<b>1 2-état des lieux.....</b>	<b>09</b>
<b>1 3-Les informateur.....</b>	<b>10</b>
<b>1 4-Les concepts clés.....</b>	<b>11</b>
<b>Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de famille.</b>	
<b>Conclusion.....</b>	<b>55</b>
<b>Bibliographie.....</b>	<b>56</b>

# **INTRODUCTION GÉNÉRALE**

La Kabylie est une région historique située dans le nord de l'Algérie, forme un segment du système montagneux population de culture Kabyle trouve ses fondements dans la culture Algérienne berbère et méditerranéenne. L'anthroponymie est une discipline de la linguistique plus précisément une branche de l'onomastique qui est la science des noms des personnes.

Elle étudie de manière spécifique l'étymologie et l'histoire des noms. Auparavant dans les régions Kabyles la colonisation des noms de familles n'existaient pas. Ils sont repérés par les noms de villages où ils habitaient. Après l'année 1830 c'est les français qui donnaient les noms de familles aux villageois pour les différencier. A travers notre modeste travail de recherche, nous allons essayer d'identifier les origines de ces noms de famille de la région de Yakouren et dégager les facteurs principaux de leurs changements. Ce qui nous intéresse aussi : C'est l'analyse morphologique et sémantique des noms de parentés.

« La sémantique est une branche de la linguistique qui étudie les signifié, ce dont on parle, ce que l'on veut transmettre par un énoncé. Le support de la sémantique, la syntaxe concerne pour sa part le signifiant, sa forme, sa longueur, sa graphie, sa grammaire...ect. C'est la forme de l'énoncé »<sup>1</sup>.

« L'analyse sémantique est une technique proche de l'analyse lexicale mais au lieu de se faire au niveau des mots, l'analyse se fait sur le sens des phrases pour déterminer le sens des écrits, et c'est ce qui en fait toute la différence.

Cette dernière a une optique différentielle (c'est-à-dire contrastive) : Elle vise à dégager les oppositions entre sémèmes d'un ensemble lexical clos »<sup>2</sup>.

« La morphologie en linguistique est une partie de la grammaire qui étudie les problèmes relatifs à la formation des mots ainsi qu'aux variations de leurs désinences »<sup>3</sup>.

« L'analyse morphologique consiste à analyser les formes des mots d'une langue donnée en morphème (unités minimales de significations autonomes ou nom) et assigner à chaque mot une catégorie morphosyntaxique (également appelée partie du discours) : Noms, verbe, article, ect »<sup>4</sup>.

L'onomastique s'intéresse à l'histoire des mots, on étymologie et leurs significations. Elle étudie les noms propres, les noms de personnes, cette technique est appelée anthroponymie, où s'inscrit notre étude.

---

<sup>1</sup> [https://fr wikipedia.Org](https://fr.wikipedia.org)

<sup>2</sup> DUBOIS J.et all., *dictionnaire de linguistique*, Ed. Larousse, paris, 1994, p .418.

<sup>3</sup> Ibid. p .311.

<sup>4</sup>Ibid.

### **-Le choix de sujet :**

Ce qui a motivé le choix de notre recherche c'est que on a trouvé ce thème captivant par ce qu'il consiste à déterminer l'origine de ces noms et leurs signification. À fin d'enlever la méconnaissance et montrer aux nouvelles générations l'étymologie de ces noms de famille.

### **-Les objectifs:**

Chaque travail de recherche vise un ou plusieurs objectifs. Notre étude aura pour objectif de :

- Expliquer l'étymologie de la signification des anthroponymes.
- Indiquer que le nom constitue le premier élément permettant à un individu de s'identifier en tant que membre de société bien précise ainsi son insertion au sein de cette communauté.
- Montrer que les noms de famille chez les Kabyles reflètent leur culture et traduisent leur vision du monde.

Représenter les significations et l'origine de ces noms de famille aux nouvelles générations pour les informer sur leurs noms familiaux

### **-La problématique :**

Comme le suggère l'imité de notre mémoire « l'analyse des noms de parenté de la commune de Yakouren » Au cours de notre recherche nous tentons de répondre aux questions suivantes:

-Quelles sont les caractéristique, morphologique et sémantiques des noms de famille de la commune de Yakouren ?.

Cela nous conduit a posé, entre autres les questions secondaires suivants :

Quelles sont les origines et les différentes significations des noms de parentés de la commune de Yakouren ?.

-D'où viennent les noms de famille de cette commune ?.

-Qui les a attribués ?.

### **-Les hypothèses :**

Après un bref aperçu, nous supposons comme hypothèses de départ que :

- Que toutes les anthroponyme portent une signification.
- Que les anthroponyme de la commune de Yakouren sont des noms simples loin d'être des noms composés.
- Que l'origine de ces noms de famille revient aux caractères spéciaux de ces habitants. Pour vérifier la validité de ces hypothèses. Nous allons mener une enquête.

### **-Démarche à suivre :**

Notre recherche s'inscrit dans une branche linguistique, pour répondre à notre étude nous avons choisi une démarche descriptive et explicative.

**CHAPITRE I :**  
**DONNÉES THÉORIQUE.**

**-Présentation du corpus :**

Afin de nous permettre d'étudier notre thème, nous avons d'abord réuni un corpus auprès de nos informateurs, le corpus regroupe un ensemble de noms de parentés de la région de « yakouren » qui se compose de 276 noms de parentés. Nous avons divisé ce corpus en 12 groupes, chacun de ces derniers représente un village. En suite nous avons séparé les noms simples et les noms composés pour bien faire une étude morphologique et sémantique.

**-état des lieux :** Yakouren (Iækkuren en kabyle) est une commune de la wilaya de Tizi-Ouzou. Elle est située à 46 km à l'est de Tizi-Ouzou et à 11 km à l'est d'Azazga. La commune fait partie de l'aarch Ait Ghobri qui est composé de 24 villages. Nous avons optés pour la région de Yakouren pour attribuer notre mémoire, car c'est notre région natale c'est la région où on habite, c'est une région historique riche de villages différents.

**-Les informateurs :**

Nous avons recueilli des corpus auprès des informateurs qui ont été disponibles, et qui sont d'âge et de catégorie sociale différents.

Noms de l'informateur	Age	Sexe	La langue métrisée	Niveaux d'instruction	Régions
Hachoud kahina	26 ans	Femme	Kabyle Français Arabe	Terminal	Yakouren
Hadj Ahmed Ouiza	46ans	Femme	Français Arabe Kabyle	Terminal	Yakouren
Bel abas Nawel	44ans	Femme	Français Arabe Kabyle English	Universitaire	Yakouren

Toubrinet Fahima	38ans	Femme	Kabyle Français arabe	Universitaire	Yakouren
Aouidad Nouara	50ans	Femme	Kabyle Français	Essence	Yakouren

**-Méthodologie :** Pour bien mener notre travail sur le plan méthodologique, nous réparti notre travail en 02 chapitres :

Pour le 01 chapitre nous avons donné les références théoriques qui nous ont servies à cerner notre objet de recherche.

Pour le second, nous avons tenté de faire une analyse lexicosémantique des anthroponymes de région de Yakouren.

**- Définition des concepts clés :**

1) **Le noms** : « De puis la *grammaire générale et raisonnée* (1960), de Arnault et Lancelot, la *grammaire traditionnelle* définit comme noms soit les seuls substantifs (noms substantifs) :C'est-a-dire les mots par lesquels on désigne les êtres animés et ce qu'elle a regroupé comme « choses »,à savoir les créations de l'esprit ,les objets, les sentiments, les qualités, les phénomènes ,ect. Soit l'ensemble des substantifs et des objectifs (noms adjectifs pour ce derniers) ; la première acception est la plus courante. De ce fait ,sont noms substantifs, dénotant des substances à qualités constantes, au même titre :Andé,chat,chaise,révolution,remise,tranquillité,méchancété,compote,verre,maison,et sont noms adjectifs, dénotant des accidents de la substance :Calme, brun, géographique, ect »<sup>1</sup>.

2) **Onomastique:** « L'onomastique est une branche de la lexicologie étudiant l'origine des noms propres .On divise parfois cette étude en anthroponymie (concernant les noms propre de personnes)et toponymie(concernant les noms de lieux) »<sup>2</sup>.

3) **Le genre** : « Catégorie grammaticale fondée, a tout quelque fois, sur la distinction des sexes .Ce serait là le genre naturel, qu'on rencontre rarement d'as les langues naturelle :CF. Le couteau –la cuillère ; la poire-le coing ;la sentinelle, la recrue-professeur Renée X...,docteur Simone R... ,ect. Le genre grammatical ou formel, le seul qu'on observe en fait, n'est donc définir que par des caractéristiques formelles et nom sémantiques ».<sup>3</sup>

<sup>1</sup> DUBOIS J.et all., *dictionnaire de linguistique*, Ed .Larousse, paris, 1994, p.325.

<sup>2</sup> -Ibid. P.334.

<sup>3</sup> GEORGES M., *dictionnaire de linguistique*, Ed .Quadrige, paris, 2004, p .325.

4) **Morphologie** : « Une transcription phonétique à [vag] et à [-mã], respectivement. La distinction entre *phone\** et *phonème\** est analogue à celle qu'opère Saussure entre forme et substance : le morphème est une forme linguistique liée d'une façon arbitraire à sa réalisation en une substance graphique ou phonique particulière v. All morphe »<sup>4</sup>.

5) **Le nombre** : « Le nombre est une catégorie grammaticale reposant sur la représentation des personnes, animaux ou objets, désignées par des noms, comme des entités dénombrable, susceptibles d'être isolées, comptées et réunis en groupes par opposition à la représentation des objets comme masse indivisibles .Le nombre oppose donc les noms susceptibles d'être comptés aux noms qui ne le sont pas : les noms comptables et les noms non-comptable »<sup>5</sup>.

6) **Sémantique** : « Désigne la composante qui, dans une grammaire générative , détermine l'interprétation sémantique d'une phrase. Les règles de cette composante s'appliquent à la structure profonde d'une phrase engendrée par la base de la composante syntaxique et représentée par un indicateur syntagmatique généralisé, qui contient toute l'information nécessaire à la représentation sémantique de cette phrase »<sup>6</sup>.

7) **La toponymie** : « la toponymie est l'étude de l'origine des noms de lieux, de leurs rapports avec la langue du pays, les langues d'autres pays ou des langues disparues. La matière est généralement divisée selon la géographie (il existe des spécialistes des noms de fleuves (hydronymie), des noms de montagnes (oronymie), des spécialistes aussi pour telle ou telle région déterminée) »<sup>7</sup>.

---

<sup>4</sup> DUBOIS J.et all., dictionnaire de linguistique, Ed. Larousse, paris, 1994, p311.

<sup>5</sup> -Ibid. P311.

<sup>6</sup> GEORGES M., dictionnaire de linguistique, Ed. Quadriga, paris, 2004, p294.

<sup>7</sup> DUBOIS J., dictionnaire de linguistique et des sciences de langage, Ed. Larousse, paris, 2012, p485.

**CHAPITRE II :**  
**ANALYSE LEXICO-SÉMANTIQUE DES**  
**NOMS DE FAMILLES.**

**PARTIE I:**  
**ANALYSE MORPHOLOGIQUE ET**  
**SEMANTIQUE.**

**I-Analyse morphologique des anthroponymes.**

Notre corpus est une liste représentative des noms de famille qui sont inscrits sur les registres de l'état civil de la commune de Yakouren. Il est constitué de deux types de noms ; noms composés et noms simples.

Dans ce chapitre, nous allons faire une étude morphologique des anthroponymes.

Les noms composés sont en minorité à la différence des noms simple qui en constituent la majeure partie.

**I-1-les noms composés :**

Dans ce qui suit nous allons contribuer une analyse morphologique des anthroponymes composés.

Notre corpus est une liste représentative d'anthroponymes qui se subdivise en noms composés et noms simples.

Nous commencerons cette analyse par un classement des anthroponymes composés puis les anthroponymes simples.

**1-1-a-Listes des noms composés :**

Le composé	Le composant	Nombre de noms.
Ait /Ayt	Amara/Emara	01
Hadj/HĀġ	Ahmed/hmed-Said/Sæid-Laarbi/Læerbi	03
Bou/Bu	Rai/Ray-raiene/Rayen-Dedja/Deġġa/-loume/Lum-Adjmi/Æejmi-Aine/Æin-Saada/Sæada-Saha/Saha-Ssadia/Sædiya-Saad/Sæd-Aza/Æezza-Taghane/Tayan-Medien/Medyen-Rhali/Rħali-Djemaa/Ĝemæa.	15
Si/Si	Taieb/Teyeb.	01
Ou/U/Wa	Anani/ Enani-kaci/Qasi-djani/Ĝani-Kali/Kali-saidane/Sæidan-likane/Likan.	06
Bel/Bel	Kadi/Qađi-Amine/Amin-Aidi /Æidi-Gabli/Gebli-Foudil/Fuđil.	05

➤ En analysant ce tableau, nous constatons que le nombre des anthroponymes composés de deux unités sont à (31) noms.

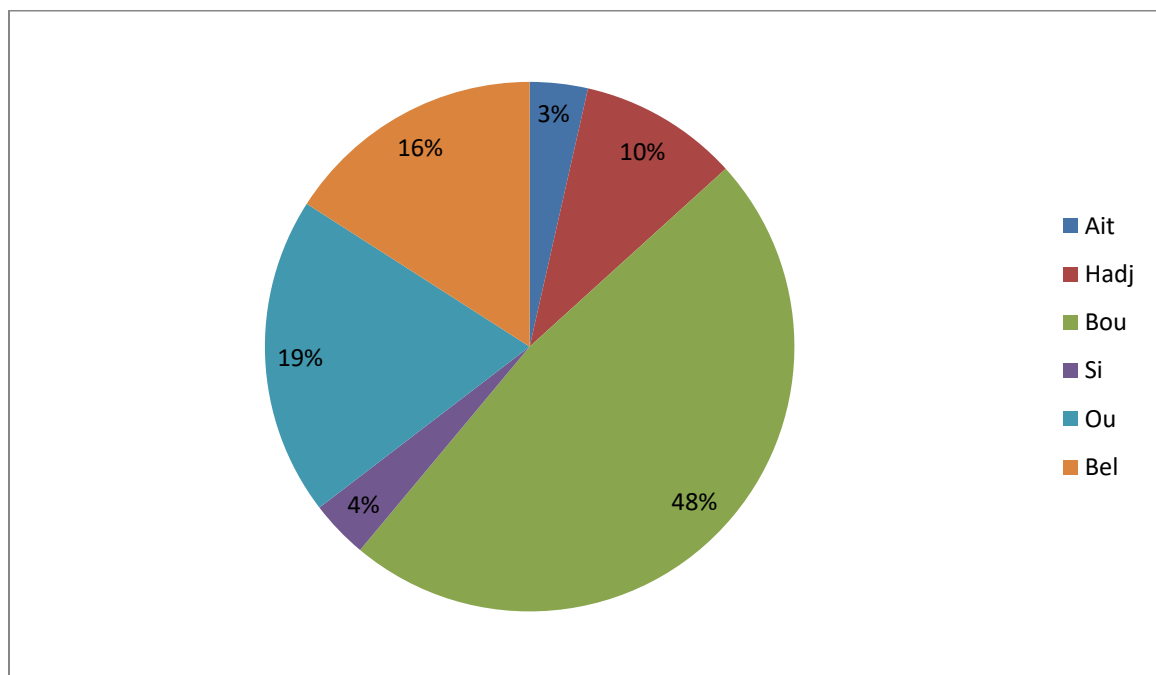
- (01) anthroponyme est formé avec le particule «Ait »en kabyle, ce particule « Ait »désigne « ceux, du, des, au(x),qu'on peut interpréter par le Français (les gens de...) »<sup>1</sup>.(CHERIGUEN ,1993,p.132).

<sup>1</sup> CHERIGUEN F. *Toponymie algérienne des lieux habités*. Ed. Epigraphie, Alger.1993.p.132.

- (03) anthroponymes sont formés avec la particule « hadj » « *Celui qui a fait le pèlerinage à la Mecque ; équivaut à un titre d'honneur : en celui parlant ou en parlant de lui, on lui donne ce titre suivi ou non de son prénom* »<sup>2</sup>(DALLET ,1982,p.312)
- (15) anthroponymes sont formés avec la particule « Bou »Quant à cette particule il désigne « l'homme à celui de, il marque une relation d'appartenance »<sup>3</sup>. (DALLET, 1982, p.04).
- (01) anthroponyme est formé avec la particule « Si/Sidi » « *correspond féminin :Lalla/La syad//Monsieur./Monsieur,nom de Dieu* »<sup>4</sup>.(DALLET ,1982,p.800.
- (06) anthroponymes sont formés avec la particule « Ou », il est accolé au reste du nom pour former un tout « *il signifie en berbère "de"* ». (AKIR, p.133).

(05) anthroponymes sont formés avec la particule « Bel ».Cette particule est une variante de "ben" « *'L'final étant un produit d'assimilation de 'n' par effacement de ce dernier devant l'article 'el' suivant 'ben'* »<sup>5</sup>. (GHERIGUEN, 1993, p.112).

**Figure01 : Schéma représentatif des particules des anthroponymes composés :**



**Remarque :**

Ce schéma regroupe les premières unités des anthroponymes composés qui sont précédés de la particule « Bu » est dominant avec un taux de 48% ,suivi par la particule « Ou »avec un taux de 19%les composés de la particule « Bel »avec un taux de

<sup>2</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle –Français*, Ed SALAF, paris.1982, p.312.

<sup>3</sup> Ibid. P.04.

<sup>4</sup> Ibid. P.800.

<sup>5</sup> CHERIGUEN F. *Toponymie algérienne des lieux habités*. Ed. Epigraphie, Alger.1993.P.112.

16%, ensuite les composés de la particule « Hadj » avec un taux 10% les composés précédés avec les particules « Ait et Si », nous avons constaté un taux faible de 4% pour chacun.

### I-1-b-Origine linguistique des anthroponymes composés :

Nous allons répartir ces anthroponymes composés par leurs origines linguistiques, les anthroponymes composés hybrides, les anthroponymes composés issus de la langue Kabyle, les anthroponymes composés d'origine Arabe.

#### ➤ Les anthroponymes composés hybrides :

Cette catégorie contient des noms dont le premier composant est d'origine Kabyle et le second est d'origine arabe ou le contraire (13 anthroponymes).

Bourai-Bouraien-Bouedja-Bouloum-Boussaha-Bouaza-Boutaghane-Bourhali-Ouanani-Oukali-Belaidi-Belgabri-Bouadjmi.

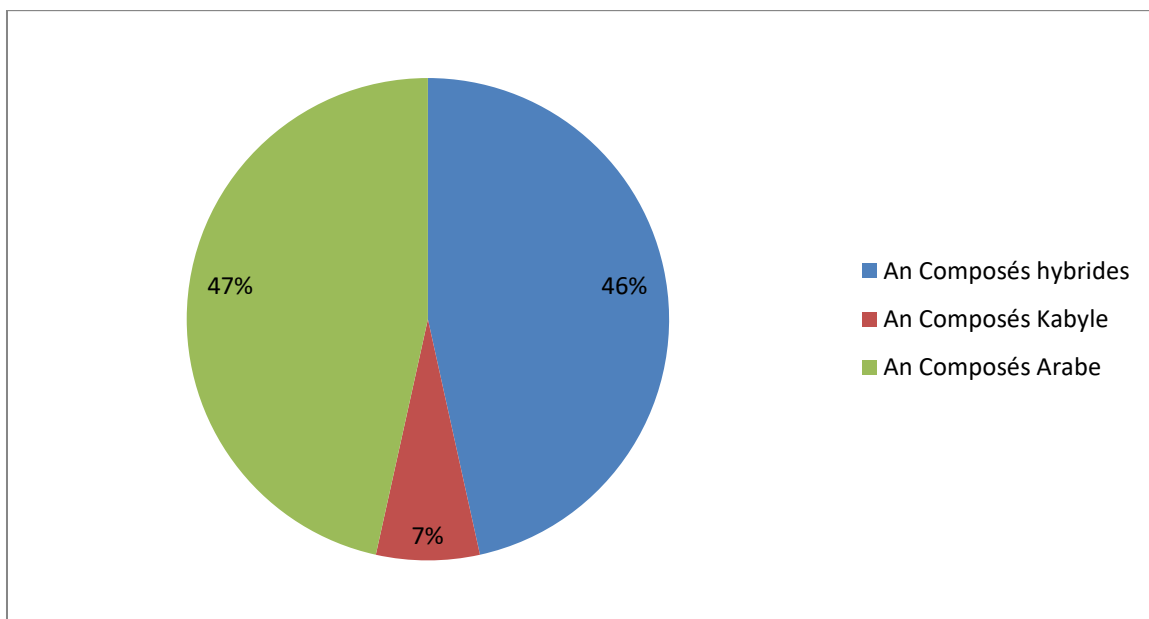
#### ➤ Les anthroponymes composés issus de la langue Kabyle :

Pour les anthroponymes composés berbère les deux constituants sont d'origines Kabyle (02 anthroponymes) Ait Amara-Oualikan.

#### ➤ Les anthroponymes composés arabes :(13) anthroponymes.

Les anthroponymes composés arabe :Hadj Ahmed- Hadj Said- Hadj Larbi- Bouaine-Bousaad- Boudjema-Si tayeb- Ouqasi-Oudjani- Ousaidan-Belkadi-Belamin-Belfoudil.

**Figure 02 : Schéma représentatif de l'origine linguistique des anthroponymes composés.**



**Remarque :**

A partir de ce schéma représentatif de l'origine linguistique des noms composés, nous constatons que la prédominance est revenue aux anthroponymes composés hybrides et arabe avec un pourcentage de 47%. Vient en deuxième position les anthroponymes composés Kabyle avec un pourcentage de 7%.

**I-1-c-La composition syntaxique des anthroponymes composés**

Nous allons étudier dans cette phase la composition syntaxique des anthroponymes composés de notre corpus pour traiter la forme grammaticale de chaque anthroponyme.

Bourai: (particule + adjectif)

Bouraine : (particule + adjectif)

Ait amara:(particule + adjectif)

Hadj Ahmed:(Nom + Nom)

Hadj said: (Nom + Nom)

Hadj Larbi:(Nom + Nom)

Boujedja:(particule + Nom)

Bouloume:(particule + adjectif)

Bouadjmi:(particule + Nom)

Bouaine :(particule + Nom)

Boussaada:(particule +adjectif)

Boussaha:(particule +adjectif)

Boussadia:(particule + Nom)

Bousaad:(particule + Nom)

Bouaza:(particule + adjectif)

Boutarane:(particule + Nom)

Bourhali:(particule + Nom)

Si taieb:(particule +adjectif)

Ouanani:(particule +adjectif)

Oukaci:(particule + Nom)

Oudjani:(particule +adjectif)

Oukali:(particule +Nom)

Oussaidane:(particule + Adjectif)

Belkadi:(particule +Nom)

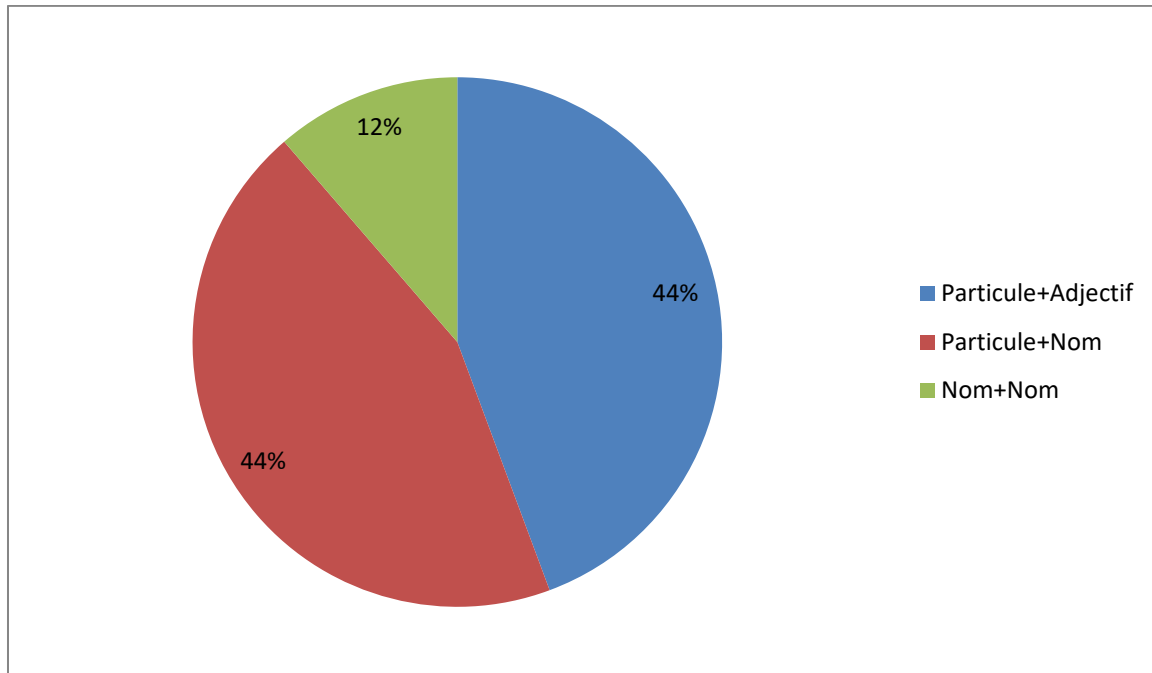
Belamine:(particule + Nom)

Belaidi:(particule + Nom)

Belgabli:(particule + adjectif)

Belfoudil:(particule + Nom)

**Figure03 : Schéma représentatif des compositions syntaxiques des noms composés :**



**Remarque :**

Ce schéma démontre que la forme grammaticale la plus dominante c'est la forme :(particule+adjectif) et (particule+Nom) avec un taux de 44%, quant à la forme (nom+nom) elle représente seulement 12%.

**I-2-Les noms simples:**

« Le nom est une unité lexicale, c'est à dire une unité qui appartient à un paradigme ouvert dans la terminologie fonctionnaliste »<sup>6</sup>

Morphologiquement, le nom berbère est défini selon S.CHAKER comme « l'association d'une racine lexical et d'un schème nominal »<sup>7</sup> Et de marque obligatoire.

**I-2-a-Noms masculins singuliers:**

La plupart des noms masculins kabyles commencent par un "a" initiale.

√Amirat

√Arab

√Abed

<sup>6</sup> CANTINEAU. « Racine et schème », in. Melon w Marcelle, paris, 1984.

<sup>7</sup> MARTINET A .*Elément de linguistique générale*, éd. Arman colin, p.118.

√Amarouche  
√Aliouat  
√Aouidad  
√Amour  
√Amiar  
√Ameur  
√Amar  
√Ahmane  
√Amara  
√Ameziane  
√Amrani  
√Amarni  
√Allouche  
√Assous  
√Amroun  
√Aourane  
√Amriou  
√Atmane  
√Amrouche  
√Aziz  
√Arezki  
√Akli  
√Azem  
√Azzoug  
√Achouch  
√Aissaoui  
√Amaouche  
√Amran  
√Aissiouan  
√Aberkan.

Les noms masculins singuliers avec des initiales diverses :

√Barkat  
√Bara  
√Beradia

√Batouch  
√Bedar, Beddar  
√Besai  
√Bachar  
√Bakri  
√Birouch  
√ Bali  
√Cemim  
√Chaker  
√Chikhi  
√Chikhoun  
√Chaki  
√Chabani  
√Chabni  
√Chalab  
√Chebar  
√Challal  
√Chekrun  
√Djaoud  
√Daoud  
√Daoudi  
√Daghmous  
√Demim  
√Dahlal  
√Dahmani  
√Deham  
√Djennad  
√Djenadi  
√Derridj  
√Djidel  
√Ferradji  
√Ferhat  
√Hadi  
√Hadiouche  
√Hani

√Hadjal  
√Hadouf  
√HadeF  
√Heddar  
√Heddir  
√Hadri  
√Haroun  
√Hamdi  
√Hemdi  
√Hidouche  
√Hemzaoui  
√Hamza  
√Hemichi  
√Hemisi  
√Hadj  
√Haroud  
√Hadibi  
√Hameni  
√Hammouma  
√Gemam  
√Ghemar  
√Gerrouah  
√Gadoum  
√Ghanem  
√Ghaloul  
√Gemat  
√Goudjil  
√Gellali  
√kecha  
√Kechid  
√Kersani  
√kadi  
√kaci  
√kennouch  
√kecili

√kelal  
√kulal  
√kedri  
√kanoun  
√Keddadouch  
√kerrouche  
√Lounes  
√lounisi  
√lounas  
√Lounis  
√Laafaoui  
√Mehadi  
√Meftah  
√Messoudi  
√Messoud  
√Meftahi  
√Medjber  
√Mensour  
√Mekhtari  
√Mofek  
√Mahfoud  
√Mokraoui  
√Mellal  
√Mellas  
√Melak  
√Melahi  
√Melah  
√Mimoun  
√Mouri  
√Mokrani  
√Mekbel  
√Maibech  
√Merabti  
√Mokhbi  
√Mekhloufi

√Merzouk  
√Nasri  
√Rabhi  
√Ressi  
√saidani  
√Sekhri  
√Saidi  
√Saib  
√Saiem  
√Slimani  
√Sait  
√Sahir  
√Saich  
√Sana  
√Salah  
√Saal  
√Saadi  
√Sadi  
√Sahed  
√Sadaoui  
√Saghi  
√Sahali  
√Sahli  
√Seddiki  
√Siagh  
√Yahyaoui.

### **I -2-b-les noms masculins pluriels:**

Le "i" initial et le "en" "an" final présentent en kabyle des morphèmes discontinus du substantif masculin pluriel (HADDADOU 2012 p.26).

Nous trouvons cette structure dans cinq noms :

Iftissen - Ifkan- Imatouken - Imadalen – Izerouken-Isahnounen.

Le "i" initial et un morphème du masculin pluriel Kabyle il paraît dans les noms suivants aux terminaisons en diverses :

Ikhlef - Ikni - Issadi - Itim -Ismail.

Le morphème final "en,an" est un signe du masculin pluriel ; avec des initiales diverses : Dahman - Melan -Berkan -Chiban - kadoum - chaban - Dussan – Messoudan.

### **I-2-c-Les noms féminin :**

Le « t » est un morphème du féminin en kabyle (Idem. P.26)

- ✓ Touati
- ✓ Touat
- ✓ Tizi

Le « a » final se considère comme un morphème de féminin en arabe (AKIR p.133) avec des initiales différents :

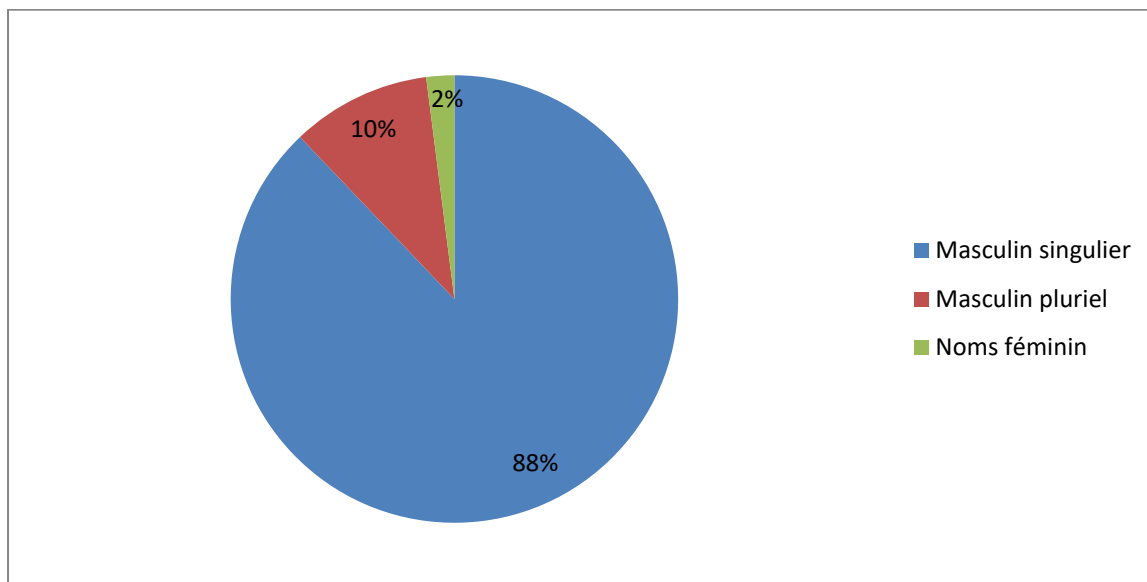
- ✓ Amoura

Après l'analyse des noms simples, nous remarquons que le grand groupe revient au nom masculin singulier qui forme un contingent le plus important avec 167 noms.

Dans la deuxième position vient les noms masculins pluriels leurs nombre s'élève à 19 noms.

Nous terminons avec les noms féminins, le groupe le moins nombreux avec 4 noms.

### **Figure 04 : Schéma représentatif de flexion des noms simples selon le genre et le nombre :**



### **La remarque :**

Ce schéma montre que les noms masculins singulier sont en première position avec un taux de 88%. En deuxième position vient les noms masculins pluriels avec un taux de 10%. Enfin nous terminons avec les noms féminin avec un taux de 02%.

**PARTIE II :**  
**L'EXPLICATION ET LA SIGNIFICATION**  
**DES ANTHROPONYMES**

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

### **II- La signification des anthroponymes :**

Nous allons dans cette présente partie, analyser les noms de famille de la commune de Yakouren, en essayant de déterminer l'origine linguistique ainsi que la sémantique de chaque nom.

#### **II-1-Les noms composés :**

Les noms composés représentent une minorité, un nombre de 31 noms.

##### **II -1-a-Les anthroponymes composés avec la base « Ait ».**

La base « Ait » est une particule kabyle signifie « *ceux du, au(x), qu'on peut interpréter par le français "les gens de" »*<sup>1</sup> (CHERIGUENE, 1993, p. 132)

Elle sert à former 01 anthroponymes de notre corpus.

##### **1-Ait Amara/Ayt əmara/:**

Vient du racine √əmr ,« Ceux de Amara » ; əmara « prospérité, qui a une vie longue et prospère » (Harzoune, 2006 : 153) de əmmāra1 (ar.) « Peuplement, colonisation. Culture. Population. Exploitation » (Beaussier, 1958 : 679) (cf. Amara)<sup>2</sup>(TIDJET.M.2009,p.20).

##### **II -1-b-Les anthroponymes composés avec la base « Hadj ».**

La particule « hadj » vient de arabe, de racine/hǧ/qui signifie « celui qui a fait le pèlerinage à la Mecque ; équivaut à un titre d'honneur ; en celui parlant ou en parlant de lui, ou lui donne ce titre suivi ou nom de son prénom »<sup>3</sup>.(DALLET,1982.p.312).

Elle sert à former 03 anthroponymes de notre corpus.

##### **1-Hadj Ahmed/Haǧ hmed/:**

prénom masculin, de racine /hmd/ qui veut dire : « nom d'homme de l'art »<sup>4</sup>. (CHERIGUEN,1993, p.155).

##### **2-Hadj Said/Haǧ Saəid/:**

Vient du racine √sədr,« pèlerin Said », de saəid (ar.) « heureux, fortuné. Bienheureux (dans le paradis) »<sup>5</sup> (Beaussier, 1958 : 474).(TIDJET .M.2009,p.104).

##### **3-Hadj Laarbi/Haǧ Ləerbi/:**

Vient de la racine √lərb, prénom masculin, ar.alg.et class « de l'arabe »<sup>6</sup>. (CHERIGUEN, 1993, p.77).

<sup>1</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.132

<sup>2</sup>TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009, p.20.

<sup>3</sup> DALLET.J.M. *Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982, p.312

<sup>4</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.155

<sup>5</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009, p.20.

<sup>6</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.77.

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

### **II -1-c- Les anthroponymes composés avec la base « Bou » :**

La particule « Bou » vient du kabyle, de racine /B/ qui signifie « l'homme à celui de, il marque une relation d'appartenance. »<sup>7</sup>. (DALLET J. M., 1982, p. 04)

Elle sert à former 15 anthroponymes de notre corpus.

#### **1-BOURAI/ BURAY / :**

Il s'agit d'un anthroponyme hybride composé de : /bou/ et /rai/ qui a pour racine /ry/ et qui signifie « un avis »<sup>8</sup>. (DALLET J. M., 1982, p. 743)

Nous pouvons interpréter /BOURAI/ par : « l'homme qui a un avis ».

#### **2-BOURAIN/ BURAYEN / :**

Il s'agit d'un anthroponyme hybride composé de : /bou/ et /raïne/. « Il a la même signification que /BOURAI/, mais cet anthroponyme s'agit d'un nom pluriel puisqu'il se termine par le morphème du pluriel "en" »<sup>9</sup>. (Idem .P.743)

Nous pouvons interpréter /BOURAIN/ par « ceux qui ont un avis ou ceux qui décident »

#### **3-Bouedja/Budeğğa/ :**

Anthroponymes arabe, vient de racine √dġ (composé de /Bou/et /Dedja/qui veut dire : « La noirceur profonde »<sup>10</sup>. (<https://www.almaany.com>).

#### **4-Bouloum/Bulum/ :**

Anthroponymes arabe, vient de racine √lm, composé de /Bou/ et /lum/ qui veut dire « être un reproche, un vivant reproche pour quelqu'un ou quelque chose ». (Selon l'informateur).

#### **5-Bouadjmi/Buejmi/ :**

Anthroponyme d'origine kabyle, vient de racine √ejm, composé de deux unités /Bou/ et /eujmi/ qui veut dire « celui qui possède un veau ». (Selon l'informateur).

#### **6-Bouaine/Buein/ :**

D'origine arabe, vient de racine √en, composé de / Bou/ et /ein/ qui veut dire « bonne vision ». (Selon nous).

#### **7-Bousaad/Busæd/ :**

D'origine arabe, vient de racine √sæd, composé de /Bou/ et / Saæd/ :qui veut dire « celui qui porte chance »<sup>11</sup>.(CHERIGUEN,1993,p.86).

<sup>7</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982,P.04

<sup>8</sup> Ibid.p.743

<sup>9</sup> Ibid.

<sup>10</sup> (<https://www.almaany.com>).

<sup>11</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habités*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.86

### **8-Bousaha/Busaha/ :**

Anthroponyme d'origine arabe, vient de racine √sh, composé de deux unités /Bou/ et/Saha/ qui veut dire « un vivant en très bonne santé ». (Selon nous).

### **9-Bousaadia/Busaædiya/ :**

Anthroponyme d'origine arabe, vient de racine √sedy, composé de /Bou/ et /Saædiya/ qui veut dire « le père d'une femme qui s'appelle Saadia ». (Selon nous).

### **10- Bosaada/Buseæda/:**

Anthroponyme d'origine arabe, vient de racine √sed, composé de deux unités/Bou/et /Saada/qui veut dire « celui qui porte la joie » « être béni ». (Selon nous).

### **11-Bouazza/Buæzza/:**

« Père de Azza », de læzza,vient de racine √ez, « affection, cordialité. Honneur. Fait d'être chéri, aimé », nom d'action du verbe ieziz (cf. Bouaza).<sup>12</sup> (TIDJET .M. 2009, p.70).

### **12-Boutaghane/Butayan/ :**

« Celui au yatagan »,vient de racine √tyn, atayan (k.) « yatagan ; sabre courbe (courbure inverse de celle du cimenterre) »<sup>13</sup> (Dallet, 1982 :P. 826).

### **13-Boumedien/Bumedyen/ :**

Anthroponyme d'origine arabe,vient de racine √mdyn, composé de deux unités «/Bou/et /Medien/.C'est : « un prénom d'un homme ». (Selon nous).

### **14-Bourhali/Burḥali/ :**

Vient de racine √rhl, « Du nomade », « nomade »<sup>14</sup>.(CHERIGUEN,1993,p.106).

### **15-Boudjema/Buḡemæa/:**

Vient de racine √ḡmæ, prénom masculin signifiant « père de Djama ; celui du vendredi » ; Djema « celle/celui qui rassemble ; vendredi », qui est lui aussi un prénom masculin (cf. Djama). ► Ou « père du grand nombre », de ḡemma (ar.) « grand nombre »<sup>15</sup> (Beaussier, 1958 : 153). (TIDJET, M.2009, p.70).

## **II -1-d-Les anthroponymes composés avec la base « si ».**

La base « si/sidi » est une particule kabyle signifie « correspond féminin :Lalla/La syad //Monsieur ./Monsieur,nom de dieu »<sup>16</sup>.(DALLET ,1982,p.800).

Elle sert à former 01 anthroponyme de notre corpus.

<sup>12</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009, p.70.

<sup>13</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982, p.826.

<sup>14</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.106.

<sup>15</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009, p.70.

<sup>16</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982, p.826.

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

### **1-Si taieb/Si teyeb/:**

Anthroponyme d'origine arabe, vient de racine √tyb, composé de deux unités /Si/et /Taieb/qui veut dire « Murir, délibérer, faire murir »<sup>17</sup>. (Idem p.845).

### **II -1-e-Les anthroponymes composés avec la base « ou ».**

La particule « Ou » a pour sens «  *fils de, de la famille de, celui de, un de » ou « ceux de, les gens de, la tribu de »*<sup>18</sup>. (Idem. P. 847)

### **1-Ouanani/Wenani/:**

Vient du nom /einani/, du racine √εN qui signifie « publiquement ». (Selon nous).

### **2-Oukasi/Uqasi/ :**

Anthroponyme composé de « Ou »et « Kasi »vient de racine, √qs, qui veut dire « un fils de famille Kasi ». (Selon l'informateur).

### **3-Oudjani/Uğani/:**

« Individu des At Weğhan ». Cet ethnonyme signifierait « ceux aux deux visages », de weğh (ar.) « visage, figure, face. Devant d'une maison, façade, devanture » (Beaussier, 1958 : 1044), ►ou « ceux qui font face » de weğğeh (k.) « Faire face. Affronter. Viser d'une arme à feu. Etre favorable (sort)<sup>19</sup>(Dallet, 1982, P. 859).

### **4-Oukali/Ukali/ :**

Kali : de qaliy (ar.) « soude kali, salsola kali »<sup>20</sup>. (Beaussier, 1958, p.827).

### **5-Ousaidane/Useidan/:**

« Heureux, fortuné. Bienheureux ». (Selon l'informateur).

### **6-Oualikane/Walikan/ :**

Anthroponyme composé de deux unités /Wa/ et /Likane/qui veut dire « voir, regarder »<sup>21</sup>. (DALLET ,1982 ,p.63).

### **II -1-f-Les anthroponymes composés avec la base « Bel ».**

La particule « Bel » est une variante de « Ben » signifie « fils de » : « "l" final étant un produit d'assimilation de "n" par effacement de ce dernier devant l'article "el" suivant ben »<sup>22</sup>. (CHERIGUENE, 1993, p. 112).

Elle sert à former 05 anthroponyme de notre corpus.

<sup>17</sup> DALLET.J.M. *Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982, p.845

<sup>18</sup> Ibid.p.847

<sup>19</sup> Ibid.p.859

<sup>20</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel*, (1ere édition1887),Alger. P.827.

<sup>21</sup> DALLET.J.M. *Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.63

<sup>22</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.112

**1-Belkadi/Belqadi/:**

« Du fils de cadi » ou « de l'endroit (terrain) du cadi »<sup>23</sup>. (Idem p.151).

**2-Belamine/Belamin/:**

« fils de Lamine », de Lamin (k.) « chef traditionnel du village, élu par les hommes adultes » (Dallet, 1982 : 502), ce nom est obtenu par la diminution de la quantité vocalique initiale de El Amin (ar.), ou du prénom Amin « loyal, fidèle, digne de confiance »<sup>24</sup>(Harzoune, 2006 : p.156).

**3-Belaidi/ :Beléidi/:**

est une formation patronymique par l'adjonction du schème de filiation arabe i au prénom Belaid formé sur le nom commun et prénom Laid « fête, celui qu'on célèbre »<sup>25</sup>.(TIDJET,2009,p.51).

**4-Belfaudil/Belfudil/:**

Anthroponyme composé de /Bel/et /Faudil/qui veut dire « fils de faudil ». (Selon nous).

**5-Belgabri/Belgebli/ :**

Anthroponyme composé de /Bel/et /Gabli/qui veut dire « face à quelqu'un ou quelque chose ». (Selon nous).

**II-2-Les noms simples :**

Nous allons analyser les anthroponymes simples qui sont en nombre plus élevé que les noms composés.181 des noms.

**1-Amirat : / Emir/ :**

« Princesses », pluriel de amira (ar.) « princesse ». ► Ou /emirat/ diminutif de eamer « à une grande postérité ; économe »<sup>26</sup>.(Tidjet .M.2009).

**2-Amarouche/Emaruc/:**

Hypocoristique de Amer « peupler, remplir une maison d'enfants, avoir beaucoup d'enfants, une grande postérité »<sup>27</sup> (Beaussier, 1958 :P. 679-680).

**3-Aliouat /éliwat/ :**

l'une des formes du pluriel de Ali /Éli/ (ar.) « haut, élevé, distingué ; éminent, sublime » ; ► peut être rattachée également à Allaoua /eellawa/ de l'arabe euluw « Elévation, hauteur, haut.

<sup>23</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.151

<sup>24</sup> HARZOUNE.M. *Le guide pratique et culturel des prénoms arabes*, L'Alganier, paris, 2006, p.156.

<sup>25</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009, p.51

<sup>26</sup> Ibid.

<sup>27</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger. P.679-680*

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

Exhaussement ; étage supérieur, pièces au-dessus des magasins »<sup>28</sup> (B : 674). (TIDJET.M.2009, p.25).

### **4-Aouidad : /εwidad/ :**

Forme diminutive qui serait en relation avec *ɛaded* « nombre » de *ɛedda* (ar.) « compter, supputer. Faire le compte de, dénombrer, compter, énumérer, nombrer, calculer. Recenser. Compter, regarder comme, considérer, réputer » (Beaussier, 1958 : 636), ► ou bien avec le verbe *ɛided* (ar.) « chanter les louanges d'un mort à ses funérailles. Mettre bat une seconde portée dans l'année (brebis, chèvre) » (Beaussier, 1958 : 694), et dans ce cas il signifierait « qui chante les louanges des morts à leurs funérailles »<sup>29</sup>.(idem p.35).

### **5-Amour : /εemmur/:**

Diminutifs de Amer « peupler, remplir une maison d'enfant, avoir beaucoup d'enfant, une grande postérité »<sup>30</sup> (Beaussier, 1958 : 679-680).

### **6-Amiar : /εemyar/ :**

Diminutif et hypocoristique de Amer « peupler, remplir une maison d'enfant, avoir beaucoup d'enfant, une grande postérité »<sup>31</sup> (Idem, 1958 .p. 679-680).

### **7-AMARA/ εMARA/, 8 - / AMEUR/ εAMER/ :**

Il s'agit deux anthroponymes de souche arabe construits sur la racine /εmr/, qui signifie « remplir»<sup>32</sup>. (DALLET, 1982, P. 990).

Nous pouvons interpréter /AMARA, AMARENE et AMEUR/ par « ceux qui peuplent une maison ou un endroit ».

### **9-Amar /Aεmar/ :**

Il s'agit d'un anthroponymes qui pour la racine/εmr/ qui signifie « être garni,fourni ». « garnir,emplir »<sup>33</sup>.(Idem p.990).

### **10- Ahmane/Ahman/:**

Altération à l'écrit de Athman (Yermeche, 2008 : 183), ► ou troncation de l'initiale de Dahman.<sup>34</sup> (TIDJET .M. 2009 P.17).

<sup>28</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009, p.25

<sup>29</sup> Ibid.p.35

<sup>30</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.679-680*

<sup>31</sup> Ibid.

<sup>32</sup> DALLET.J.M. *Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p990*

<sup>33</sup> Ibid.

<sup>34</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009, p.17

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

### **11-Ameziane : /Amezzyan/ :**

« Petit, jeune », c'est un adjectif du verbe d'état imzi (k.) « être jeune, être petit », il est utilisé tel quel comme prénom, sans aucune modification, il signifierait dans ce cas « le petit, le jeune, le benjamin »<sup>35</sup>.(idem p.29).

### **12-Allouche/Aluc/:**

Forme diminutive et hypocoristique de Ali (ar.) « élevé, haut, sublime, distingué, éminent »<sup>36</sup> (idem p.38).

### **13-Amroun : /æmrun/:**

« Celui qui est prospère », forme dérivée de Amrane (ar.) « prospère, riche » (cf. Amrane)<sup>37</sup>. (Idem p.31).

### **14-Aourane:/ Awaæran/ :**

« difficile » c'est un adjectif du verbe de qualité iwæir « être difficile, dur, pénible, être difficile de caractère »<sup>38</sup>.(DALLET ,1982,p.885-886).

### **15-Amriou/Ameryu/:**

« Individu des At Amer », At Emer est un ethnique formé sur Amer « peupler, remplir une maison d'enfant, avoir beaucoup d'enfant, une grande postérité »<sup>39</sup>.(TIDJET.M.2009 ,p.40).

### **16-Amrouche/Σemruc/:**

Hypocoristique de Amer « peupler, remplir une maison d'enfants, avoir beaucoup d'enfants, une grande postérité »<sup>40</sup> (Beaussier, 1958, P.679-680).

### **17-Arezki : /arezqi/:**

« Don (de Dieu) », mais ce don est particulier, c'est un rezq « provision, choses nécessaires à la vie, la subsistance ; nourriture. Moyens de vivre, richesse », le fait qu'il soit nécessaire à la vie montre l'importance de ce don ; de la racine arabe RZQ avec le sens globale de moyen de subsistance, on a le verbe rzeq (ar., k.) « pourvoir des choses nécessaires à la vie, de pain quotidien. Donner, faire don, accorder, gratifier (Dieu). Comblé des biens de. Posséder »<sup>41</sup> (idem ,1958 p.394).

### **18-Azem:/ æazem/ :**

« Encombré »<sup>42</sup> (CHERIGUEN, 1993, p.154).

<sup>35</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .. P.29

<sup>36</sup> Ibid. P.38

<sup>37</sup> Ibid. . p.31

<sup>38</sup> DALLET.J .M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p885-886*

<sup>39</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009, p.40*

<sup>40</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.679-680*

<sup>41</sup> Ibid, p.394

<sup>42</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.154*

### **19-Azzoug : /Aæzzug/ :**

(k.) « sourd ». ► On peut aussi comprendre azzug, terme générique désignant les plats traditionnels qui ont des sauces et qui ne se mangent pas avec du pain, car sont fait à base de semoule ; ► ou déverbatif concret de bzeg « être mouiller, enfler », azzug (k.) « enflure, le fait d’être enflé. Le fait d’être mouillé »<sup>43</sup> (Dallet, 1982 :p 934).

### **20-Achouche : /æacuc/:**

« Gourbi, hutte, bicoque » (Dallet, 1982 : 971), c’est un emprunt à l’arabe æc pl. æuca « nid. Hutte, petite cabane en feuillage, chaumière. Affût couvert, poste, hutte. Bauge de la laie. Paillason, couverture (Maroc) »<sup>44</sup> (Beaussier, 1958,p. 654).

### **21-Amrane : /æmran/:**

« Prospère, riche », de æmran (ar.) « pays habité, cultivé, peuplé. Etat de culture, de bien être, de prospérité » (Beaussier, 1958 : 679), ce prénom a une morphologie proche de æmrani/ æbrani « Hébreu, Hébraïque »<sup>45</sup> (idem, 1958, p.678-680).

### **22-Aissiouan/Æisiwan/:**

« hute (...) de gardien de figues au séchage »<sup>46</sup>. (CHERIGUEN, 1993, p.86).

### **23-Aberkane : /aberkan/:**

Du kabyle aberkan « noir », adjectif du verbe d’état ibrik « être noir », il peut aussi être un substantif, dans ce cas il désigne un type de figuier »<sup>47</sup>. (TIDJET.M.2009, p.11-12).

### **24-Amoura/ Σemura/:**

Forme féminine de Ammour qui est un diminutif de Amer « peupler, remplir une maison d’enfant, avoir beaucoup d’enfant, une grande postérité »<sup>48</sup>. (Beaussier, 1958, p. 679-680).

### **25-Arab : /ærab/ :**

(k.) qui peut signifier « un arabe » ou renvoyer à un personnage dont le prénom est Aærab, prénom très répandu en Kabylie »<sup>49</sup> (Idem, p.41).

### **26-Abed/Æabed/ :**

De l’arabe æabada (Belhamdi & Salvetat, 2002 : 142) qui signifie « vénérer, adorer, honorer ». Le sens général insiste sur la notion de servilité, d’esclavage. Le sens religieux met en valeur la soumission et l’adoration. D’où le morphème abd qui, préfixé à l’un des 99 noms de Dieu<sup>1</sup>, nous donne un prénom. Abed /æabed/ « le serviteur (de Dieu) », « le dépendant, le

<sup>43</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.934

<sup>44</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel*, (1ere édition1887),Alger.p.654

<sup>45</sup> Ibid.p.678-680

<sup>46</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.86

<sup>47</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009,p.11-12

<sup>48</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel*, (1ere édition1887),Alger.p.679-680

<sup>49</sup> Ibid.p.41

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

captif ». Al Abid « le disciple, l'adorateur ». El εebd « serviteur de Dieu » ce qui nous donne, en kabyle, le sens général d' « être humain »<sup>50</sup>.(Idem, p.31).

### **27-Assous/ Εasus/:**

Est probablement une simple altération de l'ethnique Alassous ; alassus pourrait désigner une communauté spécialisée dans le blanchiment à la chaud ou qui creuse des fondations, il dériverait de l'arabe lesses « blanchir à la chaux le soubassement d'une chambre jusqu'au carrelage. Creuser des fondations (Ouest) » (Beaussier, 1958 : 899), ► mais il pourrait être le nom attribué à l'ancêtre hyponyme et signifierait alors « le fondateur », c'est-à-dire le fondateur de la tribu ; ► Il peut signifier « salaud » de εεσσα (ar.) « qui trouve toujours à redire. Salaud »<sup>51</sup> (Beaussier, 1958,p. 656).

### **28-Atmane/Εatman/:**

« Poussin de l'outarde (oiseau échassier) et jeune serpent » (Harzoune, 2006 : 286), et a donné la forme Otmane qui rappelle le prénom de Εutman Ibn Εeffan, le troisième Calife des musulmans (l'un des quatre Xulafa' Rracidin)<sup>52</sup>. (TIDJET, M.2009, p.43).

### **29-Azizi/Εaziz/ :**

Du prénom Aziz /εaziz/ « chéri, adoré, cher, très affectionné, bien aimé. Chéri de Dieu. Précieux, cher. Apprécié, couru, estimé, recherché. Favori. Excellent, éminent, supérieur. Fort, puissant »<sup>53</sup> (Beaussier, 1958, p. 650-651).

### **30-Akli /Akli/ :**

« Esclave », féminin de akli (k.) « Nègre. Esclave, serviteur. Boucher (métier réservé à la classe inférieure des aklan. Prénom masculin donné souvent à un enfant kabyle par antiphrase prophylactique (contre le regard envieux et le mauvais œil) »<sup>54</sup> (Dallet, 1982, p. 402).

### **31-Aissaoui/Εisawi/ :**

« Patronymisation de Aissa par l'adjonction de la terminaison (suffixe) awi ».<sup>55</sup> (TIDJET, M.2009, p.35).

### **32-Amaouche/Amεuc :**

Amεuc nom commun kabyle signifant « chétif »<sup>56</sup> (Idem, 2009, p.38).

### **33-Amarni/Εmarni/ : 34-Amrani/Εemrani/ :**

Sont des noms simples, d'origine arabe, qui signifant « leumra ». (Selon l'informateur ».

<sup>50</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français*, p.31

<sup>51</sup> Ibid.p.656

<sup>52</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009,p.43

<sup>53</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.650-651*

<sup>54</sup> DALLET.J.M. *Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.402*

<sup>55</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009,p.35

<sup>56</sup> Ibid.p.38

### **35-Berkane/Berkan/ :**

Du kabyle aberkan « noir », adjectif du verbe d'état ibrik « être noir », il peut aussi être un substantif, dans ce cas il désigne un type de figuier.<sup>57</sup> (TIDJET.M, 2009, p.65).

### **36-Barkat/Berkat/ :**

Pluriel de baraka (ar., k.) « Bénédiction, grâce de Dieu, influence bienfaisante produite par un saint ou un objet de nature spécialement sacrée. Abondance. Compliment, félicitation. » (Beaussier, 1958 : 47). ► On peut le comprendre barakāt (ar., k.) « ça suffit, assez ! », mais c'est peu probable, ► on pense que ça vient de l'emprunt arabe lbaraka « bénédiction ; puissance mystérieuse qui se manifeste par une longue vie, la santé, la fécondité, la prospérité, l'abondance, un profit extraordinaire sur les biens de la terre (rrezq), les troupeaux... » (Dallet, 1982 : 45), transcrite avec un t finale comme en arabe. »<sup>58</sup> (Idem, p.48).

### **37-Batouche /Batuc/ :**

De baṭāca (ar.cl.) « se saisir de quelqu'un avec violence. Etendre la main sur quelqu'un pour le saisir avec violence. Traiter une affaire. Entrer en lutte, en venir aux mains avec quelqu'un » (Kazimirski, 1860, tome 1 : 136), et désignerait un homme fort, puissant et violent. ► Il peut également être un hypocoristique de Beṭṭa, qui est lui-même un hypocoristique de Remaṭan. ► De beṭṭec (k.) « Couper, découper en petits morceaux » (Dallet, 1982 : 55), dériexpressif du verbe bḍu « couper, découper. Partager », il signifierait « qui découpe en menus morceaux »<sup>59</sup>. (Idem, p.49).

### **38-Bedar, Beddar : /beddar/ :**

Adjectif arabe signifiant « agile, prompte, leste, vif », de bder « faire diligence, se hâter, se dépêcher, s'empresse, arriver promptement. Commencer (Sud) »<sup>60</sup> (Beaussier, 1958 : 35).

### **39-Bessai/Bessay/ :**

Formes de besœu, qui est un hypocoristique de Messaoud « chanceux, porte bonheur ». ► Ils peuvent également dériver de saœa (k., ar. dial.) « avoir, posséder ; ou courir derrière quelque chose » et signifierait « le possédant, le riche »<sup>61</sup>. (TIDJET, M.2009, p.66).

### **40-Bara/Bara/ :**

« Pur, sain, honnête, pieux » du verbe barra (ar.) « être pieux. Avoir de l'affection pour ses parents », et adjectif « bienfaisant, affectueux, pieux » (Beaussier, 1958 : 38) ; ► ou « acquitté, disculpé » de bara' (ar.) « être acquitté, absous, disculpé, justifié », « être libéré,

<sup>57</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.65

<sup>58</sup> Ibid.p.48

<sup>59</sup> ,Ibid p.49

<sup>60</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.35*

<sup>61</sup> Opcit.p.66

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

quitte, déchargé d'une dette ; justifié, déchargé d'une accusation. Guérir, être guéri. Etre exempt, affranchi de »<sup>62</sup> (Beaussier, 1958, p.39).

### **41-Bradai : bradei/ :**

« Bâtier, bourrelier » (Beaussier, 1958 : 43), on le trouve aussi comme emprunt dans le kabyle abrađei « marchand de bâts. Fabricant de bâts (on dit plus souvent bu tberdiwin) »<sup>63</sup> (Dallet, 1982, p. 43).

### **42-Bechar/Becar :**

(Ar. cl.) « Porteur de bonnes nouvelles » (Harzoune, 2006 : 168) ; « porteur de bonnes nouvelles ; homme qui fait retrouver un animal volé, ou le ramène moyennant une somme d'argent »<sup>64</sup> (Beaussier, 1958, p. 55).

### **43-Bakri /Bakri/:**

« Matinal, précoce » (Harzoune, 2006 : 172), de la racine BKR (ar., k.) signifiant : tôt, précoce, primeur »<sup>65</sup>. (TIDJET, M.2009, p.46).

### **44-Birouche/Biruc :**

Briruc (k.) « diminutif de Ybrahim. Personnage de contes d'enfants : personne avisée, adroite, dégourdie » (Dallet, 1982 : 40), ► ou « fainéant, oisif » de barrac (ar.) « celui qui ne cultive pas ; oisif » (Beaussier, 1958 : 44) ; ► Il peut être en relation avec la physionomie de la personne, de abrec « pie (chèvre). Bigarré, bariolé »<sup>66</sup> (Beaussier, 1958, p. 44).

### **45-Bali/Bađli/ :**

De bali (adj. ar.) « Antique, vieux, ancien. Usé, râpé »<sup>67</sup> (Idem, 1958 P.75).

### **46-Chaban/Caeban/:**

Le sens initial de ceeban (ar. cl.) est « le populaire », celui qui jouit d'une grande notoriété (Belhamdi, 2002 : 123), c'est le huitième moi du calendrier musulman, précédant le Ramadhan »<sup>68</sup>.(TIDJET .M.2009,p.81).

### **47- Chabani/Caebani/ :**

Patronyme formé sur Chabane « le populaire ; qui a une notoriété » (cf. le précédent)<sup>69</sup>. (Idem,p.81).

<sup>62</sup> Opcit.p.39

<sup>63</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.43*

<sup>64</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.55*

<sup>65</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009,p.46*

<sup>66</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.44*

<sup>67</sup> Ibid.p.75

<sup>68</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009,p.81*

<sup>69</sup> Ibid.

### **48-Chibane/Ciban/ :**

/cbn/ « des aphtes » aspect thérapeutique de l'eau »<sup>70</sup>. (CHERIGUEN, 1993, p.142).

### **49-Chekroun/Cekrun/ :**

Comme aux berbère, arabe et Juifs, « blond, roux ». (Idem, 1993, 114).

30Birouche : de briruc (k.) « diminutif de Ybrahim. Personnage de contes d'enfants : personne avisée, adroite, dégourdie<sup>1</sup> » (Dallet, 1982 : 40), ► ou « fainéant, oisif » de barrâc (ar.) « celui qui ne cultive pas ; oisif » (Beaussier, 1958 : 44) ; ► Il peut être en relation avec la physionomie de la personne, de abrec « pie (chèvre). Bigarré, bariolé »<sup>71</sup> (Beaussier, 1958 p. 44).

### **50-Chakri /Cakri/ :**

Patronyme formé sur Chaker « reconnaissant, plein de gratitude »<sup>72</sup>. (TIDJET, M.2009, p.82).

### **51-Chaker/Caker/ :**

« Reconnaisant, plein de gratitude », de cker « louer, vanter. Faire l'apologie de. Célébrer, chanter, applaudir. Dire quelque chose à la gloire de. Faire l'éloge de. Bénir, rendre grâce. Récompenser (Dieu). Se montrer reconnaissant »<sup>73</sup> (Beaussier, 1958, P. 534).

### **52-Chabni /Cabni/:**

De la famille Chabane « le populaire » (cf. Chabane).<sup>74</sup> (TIDJET, M.2009, p.82).

### **53-Chalab/Calab/ :**

Du kabyle acelhab « blond », ► ou du prénom Chalabi « débrouillard, élégant » (Harzoune, 2006 : 181), repris du turc çalâbî « élégant, aimable, gracieux, poli »<sup>75</sup> (Beaussier, 1958, p.536).

### **54-Cebah, Chebbah/Cebah:**

« Qui embellis, qui s'embellis », de cbeḥ (k.) « être beau. Avoir de belles qualités morales ; bien agir » (Dallet, 1982 : 73) et arabe cebbeḥ « orner, parer, embellir, décorer, attifer, adoniser, afistoler, ajuster » (Beaussier, 1958 : 510), ► ou cabah « ressemblance. Similitude »<sup>76</sup>(Idem, 1958, p. 512).

### **55-Challal/Caælal/ :**

« Blond, rouquin. Brillant, clair »<sup>77</sup> (Dallet, 1982, p. 122).

<sup>70</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.142

<sup>71</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.44*

<sup>72</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009,p.82*

<sup>73</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.534*

<sup>74</sup> Opcit.p.82

<sup>75</sup> Opcit.p.536

<sup>76</sup> Ibid.p.512

<sup>77</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.122*

### **56-Chemini/Cemini/ :**

Il semble être du français cheminée, ► ou « haut, élevé » de l'arabe cama, « c'est le nom d'un village (Azru n Ccmini) qui est devenu un chef lieu de commune et, par conséquent, lui a donné son nom. »<sup>78</sup> (TIDJET, M.2009, p.86).

### **57-Chikhi/Cixi/ :**

« De (la famille) Chikh »), de ceux « âgé, vieux. Ancien (par rapport à l'âge et à la dignité). Cheikh, chef de fraction, de tribu. Maître, professeur ; notable »<sup>79</sup> (Beaussier, 1958, P. 553).

### **58-Chikhoun /Cixun/ :**

De ceux (ar.) « âgé, vieux, vieillard. Ancien (par rapport à l'âge et à la dignité). Chef de fraction, de tribu. Maître, professeur »<sup>80</sup> (Idem, 1958, P.553).

### **59-Daoud/Dawud/:**

« Il s'agit d'un nom du prophète David »<sup>81</sup>. (DALLET, 1982, p.161).

### **60- Dahman/Dahman/:      61-Dahmani/Dahmani/:**

« Noiraud » de *adhem* « noir. D'un vert très foncé, qui paraît noir » (Kazimirski, 1860, tome 1 : 744), ► ou « qui pousse violement » (M.H : 186)<sup>82</sup>. (TIDJET, M.2009, p.89).

### **62- Daoudi/Dawudi:**

/Daoudi/, de la famille *Daoud* « bien aimé, chéri » (Belhamdi, 2002 : 252), équivalent arabe du français David. »<sup>83</sup> (Idem p.89).

### **63- Daghmous /Daymus/:**

De *deymüc* : « Petite toupie » (Beaussier, 1958 : 338), ► ou « noiraud » dérivé expressif de *adyem* (adj. ar.) « noir sans aucune tache blanche (cheval) » (Beaussier, 1958 : 338), ► ou « nasillard » de *adyem* (ar.cl.) « qui parle par le nez, d'une voix nasillarde »<sup>84</sup> (Kazimirski, 1860, tome 1 : 709). (Idem,p.89).

### **64- Deham : /dehham/ :**

qui fonce, qui attaque », nom d'agent de *dhem* « heurter. Aborder (navire), en heurter un autre. Attaquer (l'ennemi). Se heurter contre. Passer chez, par » (Beaussier, 1958 : 350) et/ou *dhem* « attaquer, charger l'ennemi. Pousser violement »<sup>85</sup> (Beaussier, 1958, p.325).

### **65-Demim/Demim/ :**

<sup>78</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009,p.86*

<sup>79</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.553*

<sup>80</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.553*

<sup>81</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.161*

<sup>82</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009,p.89*

<sup>83</sup> Ibid.

<sup>84</sup> Ibid.

<sup>85</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.325*

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

Vient du kabyle (d mmim) qui signifie « c'est ton fils ». (Selon nous).

### **66-Dahlal/Dahlal/ :**

Vient du nom/ ḥalal/ qui signifie « autoriser par l'islam ». (Selon nous).

### **67-Derridj/Derriğ/ :**

D'origine arabe vient du mot /Derdja/ qui signifie « l'escalier ». (Selon nous).

### **68-Dussan/Dussan/ :**

Vient du verbe /yusad/assed/qui signifie « arriver ». (Selon nous).

### **69-Djidel/Jidel/ :**

Il s'agit d'un anthroponyme de souche kabyle qui a pour racine /Jdl/ vient du mot /yejjadal/ qui signifie « discuter »<sup>86</sup>. (DALLET, 1982, p.402).

Nous pouvons interpréter /DJIDEL/ par « un homme qui débat ».

### **70- Djenad/ Ğennad / :**

Individu de la tribu des At Ğennad. Probablement en relation avec l'arabe ġennada « réunir, rassembler, lever des troupes, armer » ; ġundi « soldat, milicien, troupière »<sup>87</sup>. (Beaussier, 1958, p.160).

### **71- Djenadi/ Ğennadi / :**

« Nom d'origine, de la tribu des At Ğennad »<sup>88</sup>. (TIDJET, M.2009, p.92).

### **72- Djaoud/ Ğæud/ :**

Ajeuḍ « chamelon » (Taifi, 1991 : 320), ► ou « étiré, long, haut (de taille fine et longue) » de ġææed1 (ar.) « bander une corde, un arc. Détirer, distendre, étendre, étirer, tendre », ► ou du nom arabe de plante : ġæedi « marrube du désert » et ġeida « lavande dentée (lavandula dentata) ; echiochillon en arbrisseau (echiochillon fruticosum) ; sideritis deserti ; marrube du désert (marubium deserti)<sup>89</sup>(Beaussier, 1958, p.145).

### **73- Ferhat/Ferhat/ :**

« joyeux, gai » du verbe freḥ (ar., k.) « être gai, content, joyeux. Etre bien aise, Se réjouir de quelque chose. Etre charmé de, éprouver de la joie. Se féliciter, s'applaudir. Se faire fête. Faire bon accueil, accueillir, bien accueillir, fêter, faire des amitiés, recevoir à bras ouverts »<sup>90</sup> (Idem, 1958, p.734).

<sup>86</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.402*

<sup>87</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.160*

<sup>88</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009,p.92*

<sup>89</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.145*

<sup>90</sup> Ibid.p.734

### **74-Ferradji/Feraǧi/ :**

/frǧ/ : yettfe rrij « assister en spectateur ; jouir d'un spectacle »<sup>91</sup>.(DALLET ,1982, p. 223).

### **75-Hemichi/Hemici/ :**

Il s'agit d'un anthroponyme Kabyle qui a pour racine /hmc/viennent du mot /ehemimuc/qui signifie « graine rouge de la broyone qui servait autrefois de fard »<sup>92</sup>. (Idem, 1982, p.323).

Nous pouvons interpréter/hamichi/par « ceux qui ont des joues rouges ».

### **76-Hadj/Haǧ/ :**

/Hǧ/ « celui qui a fait le pèlerinage à la Mecque ;équivant à un titre d'honneur :En lui parlant ou en parlant de lui,on lui donne ce titre suivi ou non de son prénom »<sup>93</sup>.(Idem,1982,p.312).

### **77-Hadef /hadef/ :**

« Nouveau venu », de hädef (adj. ar.) « qui arrive, survient. Nouveau venu », ►et comme toponyme : « terrain accidenté » ou un lieu où l'on trouve « une sorte d'abri quelconque » de hdef, hdäf (ar.) « accident de terrain. Abri, couvert »<sup>94</sup> (Beaussier, 1958, p.1020).

### **78-Hamdi/Hamdi/ :**

### **79-Hemdi/ Hemdi/ :**

« Louanges, loué »<sup>95</sup> (TIDJET, M.2009, p.107).

### **80-Hamici /Hamisi/:**

Patronyme de ḥamis (ar.) « courageux, enthousiaste », ou nom d'agent signifiant « qui crée de l'enthousiasme ». ► Ou de ḥamīs « ragoût de poulet ou de mouton très relevé (Ouest) »<sup>96</sup> (Beaussier, 1958,p. 239).

### **81-Hamza : /hamza/ :**

### **82 -Hamzaoui/Hemzawi/ :**

« Lion »<sup>97</sup>(TIDJET, M.2009, p.110).

### **83-Heni /Heni/:**

« Qui est tranquille, en paix, rassuré » de l'adjectif hanī' (ar.) « tranquille, calme, heureux. Sain, bon pour la santé, salubre. Profitable » (Beaussier, 1958 : 1031) ; ►ou forme verbale /heni/ « laisse tranquille, en paix », ou /ḥenni/ « henné ». ►Ou henni (k.) « aller visiter des parents ou amis en portant des cadeaux (à l'occasion d'une réjouissance familiale) »<sup>98</sup>. (Dallet, 1982, p. 292).

<sup>91</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.223.*

<sup>92</sup> Ibid.

<sup>93</sup> Ibid.p.312

<sup>94</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p1020*

<sup>95</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.107*

<sup>96</sup> Opcit.p.239

<sup>97</sup> Opcit.p.110

<sup>98</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.292*

### **84-Heddir/Heddir/:**

Vient du verbe /eħder/ « être présent, assister à »<sup>99</sup>. (Idem, 1982, p.307).

### **85- Hadar /Heddar/:**

« Qui parle beaucoup », de hder (k.) « Parler. Adresser la parole »<sup>100</sup>. (Idem, 1982, p. 288).

### **86- Hidouche/ Hiduc/:**

Diminutif du prénom Ĥaddüc « Haddouch », du nombre ĥdäc « Onze » (Beaussier, 1958 : 185), « nous connaissons également cette forme comme hypocoristique de Hend »<sup>101</sup> (TIDJET, M. 2009, P. 114).

### **87- Haroun/Harun/ :**

Est l'équivalent en arabe de Aaron qui pourrait être d'origine égyptienne signifiant « Elevé » (Harzoune, 2006 : 215), ► selon (Belhamdi, 2002 : 282) c'est un mot hébreu signifiant « je chanterai », et il est cité par le Coran comme prophète et frère de Moïse »<sup>102</sup>. (Idem, p.112).

### **88- Hamouma/Hamuma/ :**

« Noire », féminin du précédent<sup>103</sup> (Idem, p.109).

### **89- Hameni /Hameni/:**

Individu de la famille Hamana « chaleureux »<sup>104</sup>. (Idem, p.108)

### **90- Haroud/Harud/ :**

« Agité, tumultueux », de herrej/herreğ (k.) « Tourmenter. Tracasser »<sup>105</sup>. (Dallet, 1982, P.293)

### **91- Hadri : /hedri/ :**

De aħdri (k.) « Précautionneux, qui fait attention », ► ou de ĥedriy (ar.) « habitant des villes, citadin, bourgeois ; de la ville, des villes. Epicier (tribus de l'Ouest) »<sup>106</sup> (Beaussier, 1958, p.212).

### **92- Hadouf : /hadduf/ :**

De aħedduf (k.) « Peau avec laine ou poil (de mouton, de chèvre, etc.), souvent la peau fraîchement enlevée »<sup>107</sup> (Dallet, 1982, p.306).

---

<sup>99</sup> DALLET.J.M. *Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982, p.307

<sup>100</sup> Ibid. p.288

<sup>101</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.114

<sup>102</sup> Ibid. p.112

<sup>103</sup> Ibid. p.109

<sup>104</sup> Ibid. p.108

<sup>105</sup> DALLET.J.M. *Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982, p.293

<sup>106</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition 1887)*, Alger. p.212

<sup>107</sup> DALLET.J.M. *Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982, p.306

### **93- Hadjal/ Hağal/:**

dérivait des prénoms féminins Hağla « la perdrix » et de son diminutif Hağila « la petite perdrix »<sup>108</sup>(TIDJET, M.2009, P.104).

### **94- Hadiouche : /hadyuc/ :**

Il semble être un diminutif de Hend, il est lui-même un prénom masculin « Haddouch, Haïdech » (Beaussier, 1958 : 185) attesté comme hypocoristique de Hend, ou du nombre ḥdāc « onze »<sup>109</sup>.(Idem,p.103).

### **95- Haddi /Hadi/:**

« Guide, qui montre la voie » (Harzoune, 2006 : 206), El Hadi, « Le Guide. Le Recteur » (Acharfi-Bouanane, 1990 : 63), est l'un des attributs de Dieu. ► On peut le rattacher à ahdā « faire un cadeau, faire don de, donner, faire présent, offrir quelque chose à quelqu'un. Présenter, adresser un salut » ; (Beaussier, 1958 : 1021) et signifierait « qui fait des cadeaux, des offrandes » donc « généreux » ; peut-être que ces valeurs sémantiques ont contribué au prestige de ce nom »<sup>110</sup>. (Idem, p.102).

### **96- Haddibi : /hadibi/ :**

« Bossu », de ḥdeb (ar.) « être convexe, bombé » et aḥdeb (adj. ar.) « bossu »<sup>111</sup>. (Beaussier, 1958, p.184).

### **97-Ifkan/Ifkan/ :**

Toponyme féminin,masculin « fekkān »signifie « ayant été purifié »<sup>112</sup>. (HADDADOU, 2012, P.63).

### **98-Ikhlef/Ixlef/ :**

« Nom de tribu issu du nom de l'ancêtre éponyme »<sup>113</sup> (CHERIGUEN, 1993, P.147).

### **99-Isaadi/Isaedi/ :**

« De la famille Issaad », de Yessad « qu'il soit heureux », ou « bonheur, félicité »<sup>114</sup> (Beaussier, 1958, p. 474).

---

<sup>108</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.104

<sup>109</sup> Ibid.p.103

<sup>110</sup> Ibid.p.102

<sup>111</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p184*

<sup>112</sup> HADDADOU.K.*Dictionnaire toponymique et historique de l'Algerie*,ACHAB ,2012,p.63

<sup>113</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.147

<sup>114</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p474*

### **100-Iftissen/Iftissen/ :**

Pluriel de aftis (k.) « champ humide, marécageux » (Dallet, 1982 : 140), « vallon humide et verdoyant » (Taifi, 1991 : 139), mais aussi « terrain en bordure de rivière, terrasse alluviale » (Ahmed-Zaid-Chertouk, 1999 : 369)<sup>115</sup>. (TIDJET, 2009, P.116).

### **101-Imadalen/Imadalen/ :**

De imeedal « modérés, sages, équitables, équilibrés » (cf. Adil), ► ou « égaux, pareils, qui sont d'accord » de meadal (k.) « être égal, être d'accord » (Dallet, 1982 : 975), imeeddal/imeeddalen, meiddel « se mettre, être en travers. S'allonger sur le sol » (Dallet, 1982 : 531), ► ou patronymisation du prénom masculin Madel « protecteur ou homme en bonne santé » de del (k.) « couvrir, protéger » ou edel (tou.) « garder, surveiller ; être bien portant »<sup>116</sup>(Nait-Zerrad, 2005, P. 77).

### **102-Imatouken/Imatougen/ :**

Formes plurielles de Matouk /meetuq/ « affranchi, délivré », du verbe eteq « conserver, préserver. Etre vieux, être dure, être coriace » (Dallet, 1982 : 1006) et « vieillir, être ou devenir vieux (vin, etc.). affranchir un esclave, lui donner la liberté. Délivrer, mettre en liberté. Sauver de la prison, de la mort, etc. » (Beaussier, 1958, Pmatouken : formes plurielles de Matouk /meetuq/ « affranchi, délivré », du verbe eteq « conserver, préserver. Etre vieux, être dure, être coriace » (Dallet, 1982 : 1006) et « vieillir, être ou devenir vieux (vin, etc.). affranchir un esclave, lui donner la liberté. Délivrer, mettre en liberté. Sauver de la prison, de la mort, etc. »<sup>117</sup> (Beaussier, 1958, P. 632).

### **103-Ikni/Ikni/ :**

« De la famille Iken », de iken (k.) « Jumeau »<sup>118</sup>.  
(Dallet, 1982, P.411).

### **104-Isahnounen /Isahnunen/:**

« Des individus/les gens de la famille Sahnoun », forme plurielle de Sahnoun « à la belle physionomie, beau »<sup>119</sup>. (TIDJET, 2009, P.118).

### **105-Ismaïl /Ismaïl/:**

Équivalent arabe du français Ismaël qui est lui-même une adaptation de l'hébreu Yichmaël « Dieu entendra », fils d'Abraham et Hagar (Ouaknin, 1993 : 240)<sup>120</sup>. (Idem, P.118).

---

<sup>115</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.116

<sup>116</sup> NAIT-ZERRAD.K.*Dictionnaire des prénoms berbère* ,Ed,ENAG ,Alger,2005,p.77

<sup>117</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p632*

<sup>118</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.411*

<sup>119</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.118

<sup>120</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.118

**106-Itim : /ytim/ :**

« Orphelin. Délaisser »<sup>121</sup>.

(Beaussier, 1958, P.1088).

**107-Izerouken/Izeruqen/ :**

Du prénom masculin Zerrouk, Zerrouki signifiant « bleuâtre, tirant sur le bleu »<sup>122</sup>.

(Idem, 1958, P. 431).

**108-Gellali/gellali/ :**

Yetgellil « être plat, sans écoulement. Stagner »<sup>123</sup>. (DALLET, 1982, p.255).

**109-Gemat/Gemat/ :**

Féminin /tagemaṭ/ « Fraternité. Entente entre frère et sœurs, entre parents »<sup>124</sup>. (Idem, p.261).

**110-Gemam/Gemam/ :**

Vient du verbe “Egmer” : igemmer/ ur yegmir –agmar qui signifie « cueillir, butiner les feuilles de cardon (tayeddiwt)<sup>125</sup>. (Idem, 1982, p.261).

**111-Goudjil/Gujil/ :**

Vient du verbe /gujjel/ « être orphelin »<sup>126</sup>. (Idem, 1982, p.254).

**112- Guerrouah/Gerwah/ :**

« Misérable, qui a des habits tous déchirés » de agerwah, dérivé expressif kabyle signifiant « tombé en loque (habit) », et avec un sens proche on a le verbe arabe gerweḥ « souffrir, avoir souffert toutes sortes de privations, de misères » (Beaussier, 1958 : 799), ► ou « qui fait du vacarme » de ggerweḥ (k.) « Faire du vacarme »<sup>127</sup>. (Idem, 1982, p.77).

**113-Gadoum/Gadum/ :**

D’origine arabe vient du nom /qadim/ qui signifie « l’arrivé ». (Selon nous).

**114- Galoul : /geɛlul/ :**

« Avare », de qeel (ar. cl.) « échelas pour appuyer la vigne. Avare » (Kazimirski, 1860, Tome 2 : 784), ► ou « joueur du gallâl » de gellâl (ar. dial.) « Tambour long et étroit en terre, tambourin »<sup>128</sup>. (Beaussier, 1958, p.820).

---

<sup>121</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p1088*

<sup>122</sup> Ibid.p.431

<sup>123</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.255*

<sup>124</sup> Ibid.p.261

<sup>125</sup> Ibid.

<sup>126</sup> Ibid.p.254

<sup>127</sup> Ibid.p.77

<sup>128</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p820*

### **115- Ghanem/Vanem/:**

« Qui a fait du butin ; jouisseur », ce prénom masculin est un nom d'agent du verbe *ynem*(ar.) « faire du butin. Faire main basse sur. Capturer, prendre, enlever, s'emparer. Capturer un navire. Profiter (de l'occasion, du temps). Saisir (l'occasion). Goûter, jouir de. Acquérir quelque chose »<sup>129</sup>(Idem, 1958, p. 717).

### **116-Ghemar/Vemar/:**

D'origine arabe vient du nom /moughamir/ qui signifie « l'aventurier ». (Selon nous).

### **117-Kaci/Kaci :**

« Dur, méchant, cruel, atroce », de *kāssi* (adj. ar.) « dur. Endurci, austère, inflexible. Barbare, inhumain, cruel, atroce, féroce » (Beaussier, 1958 : 803), toujours dans le même champ sémantique, on trouve dans (Belhamdi, 2002 : 182) la signification plus positive de qui a « le caractère endurci par une vie dure, de celui qui a souffert et qui a acquis une trempe d'acier », ► mais selon Beaussier (803) « Kassi est une altération de Qāsem »<sup>130</sup>. (TIDJET. M, 2009.p.120).

### **118-Kadi /qadi/ :**

De *lqaḍī* (ar., k.) « *cadi*, juge selon la loi musulmane »<sup>131</sup>  
(Dallet, 1982, p.652).

### **119-Kadoum/Kadum/ :**

Du kabyle *aqadum* « visage » (Dallet, 1982 : 650), ► ou arabe *qādūm* « binette, outil pour biner. Erminette. Doloire. Marteau (Alger) »<sup>132</sup>. (Beaussier, 1958, p.784).

### **120-Kadri /kadri/:**

de la famille *Kader*<sup>2</sup> « puissant, capable » (Harzoune, 2006 : 238), de l'adjectif *kāder* (ar.) « qui peut, a le pouvoir, est de force à faire. Capable de, dans le cas de. Puissant. Fort » (Beaussier, 1958 : 781) ; au superlatif il nous donne l'un des attributs de Dieu, *El Qadir* « le puissant. Le Puissant-Déterminant. Le Détenteur-DuPouvoir-Normatif » (Acharfi-Bouanane, 1990 : 59) et « l'Omnipotent » (MH : 137), c'es, généralement un hypocoristique de *Abdelkader*. ► Ou du nom commun *kādrī* « lit en bois, châlit »<sup>133</sup>. (Idem, 1958, P.855).

---

<sup>129</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.717*

<sup>130</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.120*

<sup>131</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.652*

<sup>132</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p784*

<sup>133</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p855*

### **121-Kanoun/Kanun/ :**

De k̄an̄un (k., ar.) « foyer, endroit où on fait le feu. Fourneau fixe de cuisine. Fourneau creusé dans la terre » (Beaussier, 1958 : 880), ► ou q̄an̄un (k., ar.) « règle, loi, décret, statut, canon, institut, règlement, discipline. Précepte, principe. Code. Constitution d'un pays », ► ou d'un instrument de musique dit aussi qan̄un (ar.) « psaltérion, harpe de David (il a 75 cordes) » (Beaussier, 1958 : 830), ► ou, enfin, de akununi « qui est enrôlé dans l'armée et envoyé en expédition »<sup>134</sup>. (TIDJET, M.2009, p.121).

### **122-Kecili /Kesili/:**

« De la famille Kessil », kessil peut être rapproché du berbère aksil2 « lion », ► ou de l'arabe ksiyel diminutif de kassel/kassul « fainéant, paresseux ». ► Ou diminutif de Kessal « masseur (au bain maure) » (cf. Kessal)<sup>135</sup>. (Idem, 2009, p.123).

### **123-Kechid/Kecid/ :**

Diminutif de kacad, k̄aced, kac̄üd (ar.) « qui gagne beaucoup et nourrit bien les gens de sa maison » (Kazimirski, 1860, Tome 2: 902). ► Ou « plein de poux » de keccād (s. coll. ar.) « poux qui viennent d'éclore »<sup>136</sup>. (Beaussier, 1958, p. 867).

### **124-Kennouche, Kenouche/Kenuc/ :**

« Gros et court, tout rond », de aqennuc (k.) « boulette de semoule » (attesté à Akbou)<sup>137</sup>. (TIDJET, M.2009, p.124).

### **125-Kellal/Kellal :**

### **126-Kulal/Kulal/ :**

Il s'agit deux anthroponymes de souche construits sur la racine/Kl/qui signifie « regarder comme digne de soi » amsdiklel « homme qui regarde une chose comme digne de soi »<sup>138</sup>. (HADDADOU, 2012, p.96).

### **127-Kecha/Keca/ :**

« il s'est rétrécis » ou « qui thésaurise, avare » de kuc (k.) « se recroqueviller, se ramasser » (Dallet, 1982 : 392) et arabe kecca « se retirer, se resserrer, se rétrécir (étouffe) », ► ou « avare » de kecca (ar.) « thésauriser, cacher de l'argent »<sup>139</sup> (Beaussier, 1958, p.867).

<sup>134</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.121

<sup>135</sup> Ibid.p.123

<sup>136</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p867*

<sup>137</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.124

<sup>138</sup> HADDADOU.K.*Dictionnaire toponymique et historique de l'Algerie*,ACHAB ,2012,p.96

<sup>139</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p867*

### **128-Kedadouche/Kedaduc/ :**

« Petit domestique », c'est un sobriquet qui semble être une forme diminutive et hypocoristique de qeddac « domestique qui fait les menus services (va à l'eau, fait les commissions) »<sup>140</sup>. (Idem, 1958, p.782).

### **139-Kerouche, Kerrouche/Keruc :**

Du kabyle akerruc « broussaille de chaînes verts ; rejeton de chêne vert » (Dallet, 1982 : 416-417) et arabe kerruc « chêne vert »<sup>141</sup> (Idem, 1958, p. 858).

### **130-Kersani/Kersani/ :**

De akurus (adj. k.) « Trapu. Court et gros »<sup>142</sup>. (Dallet, 1982, p. 420).

### **131- Lounas/Lwenas/,132-Lounes/Lunas/,133- Lounis/Lunis/134,-Lounisi/Lunisi/ :**

« Ami, compagnon » de wennes (ar., k.) « Tenir, faire compagnie, tenir société. Distraire »<sup>143</sup>(Beaussier, 1958, p.1087).

### **135-Laifaoui/Laefawi/:**

Du prénom Laifa (k.) « la répugnance, ce qu'il y a de plus répugnant ». El Aifa3 (k.) « La répugnance, ce qu'il y a de plus répugnant », de eiffa « Répugnance. Continence, tempérance. Pureté, chasteté. Pitié, commisération »<sup>144</sup>. (Idem, 1958, p.662).

### **136- Mehadi/Mihadi/:**

« Dompteur ; pacificateur », de mehhed (ar.) « étendre à plat. Soumettre, dompter. Pacifier, calmer, arranger »<sup>145</sup> (Idem, 1958, p. 950).

### **137-Mokhtari/Mextari/:**

De Mokhtar « choisi, élu »<sup>146</sup>. (TIDJET, M.2009, p.148).

### **138-Mouri/Muri/:**

« Marqué d'une cicatrice, marqué », de mewwer (ar.) « marqué d'une marque. Laisser la marque, contusionner (coup). Marquer d'une cicatrice », ► ou « violacé, de couleur violette » de mür (ar.) « violet »<sup>147</sup> (Beaussier, 1958, p.952).

<sup>140</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger..p.782*

<sup>141</sup> Ibid.858

<sup>142</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.420*

<sup>143</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p1087*

<sup>144</sup> Ibid.p.662

<sup>145</sup> Ibid.p.950

<sup>146</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.148*

<sup>147</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p952*

### **149-Mellas/Mellas/:**

Yetmellis, amelles « enduire recouvrir »<sup>148</sup>. (Dallet, 1982 p.500).

### **140-Mellal/Mellal/:**

Racine MLL verbe imlul « être blanc »<sup>149</sup>. (Cheriguen, 1993 p134).

### **141-Messoud/Messoud/:    142-Messoudi/Messoudi/:**

« Nom de fraction de tribu »<sup>150</sup>. (Idem p.152).

### **143-Mimoun/Mimoun/:**

Anthroponyme, « fortuné »<sup>151</sup>. (Idem ,1993 p.78).

### **144-Melah/Melah/:    145-Mellahi/Mellahi**

Il s'agit de deux anthroponymes de souche construits sur la racine /mlh/ qui signifie « de sel, salin »<sup>152</sup>. (Cheriguen, 1993 p.86).

### **146-Mansour/Mensur:**

« Aidé, assisté, secouru. Rendu victorieux. Victorieux »<sup>153</sup>. (TIDJET, M.2009, p.138).

### **147-Mesoudene/Mesouden/:**

Il s'agit d'un anthroponyme d'origine arabe vient du mot /saada/ qui signifie « la joie »<sup>154</sup>. (Idem p.802)

Nous pouvons interpréter /Messoud/ par « un homme heureux ».

### **148-Merzouk/Merzouq :**

Il s'agit d'un anthroponyme d'origine arabe qui a pour racine /rzq/ qui signifie « fortuné »<sup>155</sup>. (Dallet , 1982 p.747).

Nous pouvons interpréter /Merzouk/ par « un homme riche ».

### **149- Mahfoud/ Mahfud/ :**

« Préservé, protégé, conservé », du nom commun mehfūd (ar.) « gardé, conservé. Préservé, garanti, protégé, à l'abri de. Soigné, en bon état, entretenu. Su par cœur, retenu dans la mémoire. Observé (précepte) »<sup>156</sup>(Beaussier, 1958, p. 217).

### **150-Melak/ Melak/ :**

Vient du verbe/emlek/mellek/ur yemlik/amlak/ « posséder »<sup>157</sup>. (DALLET, 1982, p.499).

---

<sup>148</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.500*

<sup>149</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habités*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.134

<sup>150</sup> Ibid.p.152

<sup>151</sup> Ibid.p.78

<sup>152</sup> Ibid.p.86

<sup>153</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.138*

<sup>154</sup> Ibid.p.802

<sup>155</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.747*

<sup>156</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p217*

<sup>157</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.499*

### **151-Moufek/Mufeq/ :**

Yetwafeq,iwufaq, « Etre d'accord avec, avoir même goûts, même idées »<sup>158</sup>. (Idem, 1982, p.854).

### **152- Maibeche/Maybec/ :**

Dérivé expressif signifiant « ayant un petit handicap » 1 de mseyb (adj. ar.) « entaché d'un vice, d'un défaut. Qui a un vice rédhibitoire (animal). Rempli de défauts, de vices » (Beaussier, 1958 : 693), ► ou nom de lieu formé sur le nom de plante dite ebica (ar.) « soude muriquée, Echinopsilon muricatus »<sup>159</sup>. (Beaussier, 1958,p. 631).

### **153- Mokhbi /Muxbi/:**

De mxebbiy (p.p. ar.) « Caché, célé. Conservé, mis en réserve, de côté, serré, enfermé, renfermé. Gardé, réservé »<sup>160</sup>. (Idem, 1958, p.266).

### **154- Mokrani/Muqrani/ :**

De Amokrane /ameqqran/ (k.) « Grand, âgé. L'aîné. Chef. Important »<sup>161</sup>. (TIDJET, M.2009, p.148).

### **155-Mokraoui/Muqrawi/ :**

De amokrane /ameqqran/ « grand, âgé. L'aîné. Chef. Important »<sup>162</sup>. (Idem, p.148).

### **156- Makhloufi/Mexlufi/ :**

De la famille Makhlouf (ar.) « il est remplacé, il a eu un successeur »<sup>163</sup>. Makhlouf (cf. Makhlouf). (TIDJET, M.2009, p.90).

### **157-Melan/Mellan/ :**

Vient du verbe/yemla/qui signifie/iwala/ « il a montré ». (Selon nous).

### **158- Mekbel/Meqbel/ :**

« Accepté, exaucé » de qbel (ar., k.) « Accepter. Recevoir. Exaucer », ► ou muqbil (adj. ar.) « Qui arrive, approche, venant. Favorable, heureux (sort, évènement) »<sup>164</sup>. (Beaussier, 1958, p.776).

### **159- Merabti/Merabti :**

« De la famille Merabet », de amrabeḍ (k.) « Marabout »<sup>165</sup>. (Dallet, 1982, p.702).

<sup>158</sup> Ibid.p.854

<sup>159</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p631*

<sup>160</sup> Ibid.p.266

<sup>161</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.148*

<sup>162</sup> Ibid.p.148

<sup>163</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.90*

<sup>164</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p776*

<sup>165</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.702*

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

### **160-Meftah/Meftah/ :      161-Meftahi/Meftahi/ :**

Racine/fth/ « de l'ouverture » de l'ar ; « col (de montagne) ouvert (au passage) »<sup>166</sup>. (CHERIGUEN, 1993, p.156).

### **162- Medjber/ Mejber /:**

Il s'agit d'un anthroponyme d'origine kabyle qui a pour racine /jbr/, vient du mot /ejber/ le "m" qui veut dire « qui est », il signifie « réparer, remettre en bon état »<sup>167</sup>. (DALLET, 1982, P.358).

### **163-Nasri/Nasri /:**

De näşer<sup>1</sup> (adj. ar.) « Auxiliaire, protecteur, défenseur, assistant. Qui aide, qui rend victorieux »<sup>168</sup> (Beaussier, 1958, p.981).

### **164-Rabhi/ Rabhi/ :**

Racine/rbħ/irebeħ,yetterbaħ « gagner.Posperer ;faire de bonnes affaires ;reussir »<sup>169</sup>. (DALLET, 1982, p.701).

### **165-Ressi/Ressi/:**

Yetreşşı;iřeşşa-areşşa « tamedtut alama tesşa dderya ara treşşı deg uxxam-is,ce n'est que lorsqu'elle a des enfants que la femme est assurée de stabilité dans sa maison »<sup>170</sup>. (Idem, 1982, p.734).

### **166-Saidani/Saïdani/:**

« (Deux) heureux », duel de saïd (ar.) « heureux, fortuné. Bienheureux (dans le paradis) » (Beaussier, 1958 : 474) ; ► Ou du nom commun seädän (ar.) « petite plante épineuse produisant des fleurs bleuâtre (pousse après la pluie dans les ravins), Neurada procumbens »<sup>171</sup>. (Beaussier, 1958, p. 473).

### **167-Saib/Sayeb/ :**

« Qui a atteint (le but) ; qui dit juste ; droit, (juste (esprit, jugement) », de aşäb (ar. cl.) « Atteindre, frapper. Dire juste, trouver juste » (Beaussier, 1958 : 580). ► Ou şeïb (adj. ar.) « Difficile, ardu. Dur, pénible, amer, cruel. Malaisé, scabreux. Rigoureux, sévère, rigide. Fort, rude »<sup>172</sup>. (Idem, 1958, p.569).

<sup>166</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habités*, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.156

<sup>167</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.358

<sup>168</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887)*,Alger.p981

<sup>169</sup> Opcit.p.701

<sup>170</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français*, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.734

<sup>171</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887)*,Alger.p473

<sup>172</sup> Ibid.p.569

### **168-Sait/Sayet/ :**

« Réputé, renommé », de şeyt (ar.) « bonne réputation, renom, renommée » (Beaussier, 1958 : 581). ► Ou « qui bat du flanc ; qui souffle » de şät (ar.) « souffler. Souffler, siffler (vent). Battre des flancs (cheval) »<sup>173</sup>. (Idem, 1958, p.581).

### **169-Seddiki/Seddiqi /:**

De şeddîq (adj. ar.) « Très véridique. Qui tient ses promesses »<sup>174</sup>. (Idem,1958,p.565).

### **170-Sekhri/Sexri/ :**

Du prénom Sokheri (Beaussier, 1958 : 463) « moqueur », ►ou individu d'At Skher, ce dernier étant un ethnique et un toponyme (village dans la commune d'At Djellil, se situant à quelque 40 km au sud-ouest de la ville de Béjaïa), toponyme qui pourrait provenir du prénom Sokheri ou du nom commun şexra (ar.) « roche, roc, rocher. Ecueil, récif. Bloc de pierre »<sup>175</sup>. (Idem, 1958, p.562).

### **171-Sana/Sana/:**

« Clarté ; Elévation, gloire » (Beaussier, 1958 : 498) et, dans le même sens, « clarté, éclat des éclairs » (Yermeche, 2008 : 411)<sup>176</sup>. (TIDJET, M.2009, p.167).

### **172-Slimani/Slimani/:**

Du prénom Sliman qui signifie en arabe « homme de paix », mais en fait c'est l'équivalent arabe du français Saloman, c'est un roi d'israel qui régna aux environ du 10e siècle avant JC (Belhamdi, 2002 : 261), de l'hébreux Chlomo « Sa Paix » (Ouaknin , 1993 : 206), il est reconnu comme prophète par l'islam.<sup>177</sup>(Idem p.172).

### **173-Saigh/Savey/ :**

### **174-saghi/sayi/:**

« Celui qui travail l'argent, d'où bijoutier », de şäyey et şiyäy (ar.) « bijoutier, orfèvre, joaillier » (Beaussier, 1958 : 582). ► Ou « qui se lamente, criard, gémissant » de suy (k.) « Crier, vociférer. Se lamenter, gémir » (Dallet, 1982 : 785), ►ou « qui est permis, licite » de säy (ar.) « être licite, permis »<sup>178</sup>(Beaussier, 1958, p.503).

### **175-Sahli/Sahli/ :**

« habitant du littoral », de sähel (ar., k.) « Côte, plage, pays qui s'étend le long de la côte, littoral, sahel »<sup>179</sup>. (Idem, 1958, p.463).

---

BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.581*

<sup>174</sup> Ibid.p.565

<sup>175</sup> Ibid.p.562

<sup>176</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.167*

<sup>177</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.172*

<sup>178</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p503*

<sup>179</sup> Ibid.p.463

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

### **176-Sahir : /sahir/ :**

« Charmeur ; fascinant », de *šher* (ar., k.) « Charmer, enchanter, ensorceler (au propre et au fig.). Enjôler, fasciner » (Beaussier, 1958 : 462), ► le même terme est utilisé pour désigner « magicien ». ► Ou *sahir* (ar.) « qui veille » (Beaussier, 1958 : 498), veiller sous-entend passer la nuit à faire des prières.<sup>180</sup> (TIDJET, M.2009, p.164).

### **177-Sahali/Sahali :**

« Habitant du littoral », de *sāḥel* (ar. k.) « Côte, plage, pays qui s'étend le long de la côte, littoral, sahel »<sup>181</sup>. (Beaussier, 1958,p. 463).

### **178-Saiem/Sayem/:**

il s'agit d'un anthroponyme d'origine arabe vient du mot /Saim/ qui signifie « jeûneur ». (Selon nous)

### **179-Salah/Salah :**

C'est un prénom d'homme d'origine arabe. Salah, ou Sallah, signifie « bon, vertueux »<sup>182</sup>. (<https://www.parents.fr>)

### **180-Saal/saæl/ :**

« C'est un toponyme désignant un lieu bourbeux »<sup>183</sup>

(<https://www.geneanet.org>)

### **181-Sadi /Saædi/:**

De *Saadi* (ar., k.) « Félicité, bonheur, porte-bonheur, chanceux » (cf. Saddi).<sup>184</sup>

(Tidjet, M.2009, p.163).

### **182-Sadaoui/saædawi/:**

De *Saad/Saadi* (ar.) « félicité, bonheur, porte-bonheur, chanceux »<sup>185</sup>. (Idem p.162)

### **183-Saadi /seædi/ :**

« Félicité, bonheur, porte-bonheur, chanceux », de *seædl* (ar.) « bonheur, félicité. Chance heureuse, bonne fortune. Etoile, fortune, hasard, sort, destinée »<sup>186</sup>. (Beaussier, 1958, p.474).

<sup>180</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.164

<sup>181</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p463*

<sup>182</sup> (<https://www.parents.fr>)

<sup>183</sup> (<https://www.geneanet.org>)

<sup>184</sup> TIDJET .M. *Rapports de genres dans la patronymie Algérienne* .Ed, M.S.H.Paris, 2009.p.163

<sup>185</sup> Ibid.p.162

<sup>186</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p474*

## **Chapitre II : Analyse lexico-sémantique des noms de familles.**

---

### **184- /Saiche/ Sayec/ :**

De *şäyec*(adj. ar.) « Desséché. Sec. Brûlant (soleil, jour). Echauffé (comestibles) »<sup>187</sup>. (Idem, 1958, p.584).

### **185-Sahel/Sahel/ :**

Yettsahal, isihel « partir en voyage, faciliter un voyage »<sup>188</sup>. (DALLET, 1982, p.764).

### **186- Saidi/Saëidi/ :**

De l'adjectif et prénom *saëid* (ar.) « heureux, fortuné. Bienheureux (dans le paradis) »<sup>189</sup>. (Beaussier, 1958, p.474).

### **187-Touati/Tuwati/ : 188-Touat/Tuwat/ :**

Touati original du touat « région du sud Algerien »<sup>190</sup>. (CHERIGUEN, 1993, p.122).

### **189-Tizi/Tizi/ :**

D'origine Kabyle signifie « col de montagne »<sup>191</sup>. (Idem, 1993, p.155).

### **190-YAHAOUI/ YAHYAWI/ :**

Il s'agit d'un anthroponyme arabe qui a pour racine /hy/ du mot /ehyu/ qui signifie « ressusciter »<sup>192</sup>. (DALLET, 1982, p. 348)

Nous pouvons interpréter /YAHAOUI/ par « le ressuscité ».

---

<sup>187</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger..p.584*

<sup>188</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.764*

<sup>189</sup> BEASSIER.M. *Dictionnaire pratique arabo-français, carbonnel, (1ere édition1887),Alger.p.474*

<sup>190</sup> CHERIGUEN.F. *Toponymie Algérienne des lieux habites, Ed, épigraphie, Alger.1993.p.122*

<sup>191</sup> Ibid.p.155

<sup>192</sup> DALLET.J.M.*Dictionnaire Kabyle-français, Ed, SALAF, Paris, 1982,p.348.*

**PARTIE III :**  
**CLASSIFICATION SÉMANTIQUE**  
**DES ANTHROPONYMES.**

**Classification sémantique des anthroponymes :**

Après avoir fait l'analyse lexico-sémantique des anthroponymes nous avons dégagé des thèmes et nous avons constaté aussi la diversité dans ces derniers. Il y a ceux qui sont en relation avec la religion, l'émotion, le métier, physique, lieux d'habitation, famille, temps, statut du personne...

Dans ce chapitre, nous allons établir un classement des thèmes du plus récurrent au moins récurrent.

**1-Les anthroponymes relatifs aux domaines religieux :**

- ✓ Hadj
- ✓ Hadj Ahmed
- ✓ Hadj Laarbi
- ✓ Hadj Said
- ✓ Si Taieb
- ✓ Barakat
- ✓ Dahlal
- ✓ Amarni
- ✓ Daoud

**2-Les anthroponymes relatifs aux sentiments et émotions :**

- ✓ Bouazza
- ✓ Azizi
- ✓ Bara
- ✓ Daoudi
- ✓ Farhat
- ✓ Heni
- ✓ Hamani
- ✓ Kaci
- ✓ Ousaidane
- ✓ Saidani

**3-Les anthroponymes relatifs aux métiers :**

- ✓ Bradai
- ✓ Assous
- ✓ Mellas

**4-Les anthroponymes relatifs à la relation familiale :**

- ✓ Ikni

**5-Les anthroponymes relèvent à l'habitat :**

- ✓ Bourhali
- ✓ Chibane
- ✓ Djennad
- ✓ Djenadi
- ✓ Iftissen
- ✓ Ikhlef
- ✓ Messoud
- ✓ Messoudi

**6-Les anthroponymes relatifs aux statuts des personnes :**

- ✓ Belamin
- ✓ Belkadi
- ✓ Amirat
- ✓ Amarouche
- ✓ Amour
- ✓ Amiar
- ✓ Chikhi
- ✓ Daham
- ✓ Chikhoun
- ✓ Ghemar
- ✓ Mokhtari
- ✓ Mimoun
- ✓ Mansour

- ✓ Moukhtari
- ✓ Chaban
- ✓ Bali
- ✓ Mokraoui
- ✓ Mokrani

**7-Les anthroponymes relatifs aux temps :**

- ✓ Boudjamaa

**8-Les anthroponymes relatifs à la description physique et morale :**

- ✓ Aberkane
- ✓ Ameziane
- ✓ Mellal
- ✓ Akli
- ✓ Berkane
- ✓ Bourai
- ✓ Bouraine
- ✓ Maibeche

**9-Les anthroponymes relatifs aux animaux :**

- ✓ Hamza

**10-Les anthroponymes relatifs à la situation financière :**

- ✓ Arezki
- ✓ Merzouk

D'après ce classement sémantique, nous avons constaté que le thème le plus prédominant renvoie aux statuts des personnes de la commune de Yakouren. Cela s'explique la valeur des statuts des personnes de cette région historique de "Aarch Beni Ghobri".

# **Conclusion générale**

## Conclusion générale

---

Au terme de notre recherche portant sur l'analyse morphologique et sémantique des noms de familles de la commune de "YAKOUREN" il a été développé tout d'abord un cadre théorique (Introduction, hypothèses, problématique, choix de sujet, démarche à suivre, les objectifs, états des lieux, les informateurs, présentation du corpus, concepts clés). Au quel nous avons abordé la toponymie, sa définition et son histoire. Puis c'est l'intégration et la définition de nos deux points essentiels qui sont : L'analyse morphologique et sémantique.

Le deuxième chapitre nommé "Analyse lexico-sémantique" est basé sur les deux analyses : "morphologiques et sémantiques" et ça à partir d'un corpus qui est composé de 221 noms de familles.

Pour ce qui est de l'aspect morphologique des anthroponymes, cette étude révèle la présence de deux catégories : Les noms composés et les noms simples.

Nous observons la prédominance est revenue aux anthroponymes composés "hybrides et arabes" avec un pourcentage de 47%, vient en deuxième position les anthroponymes composés kabyles avec un pourcentage de 7%, pour ce qui concerne les noms simples l'analyse montre que "les noms masculins singuliers" sont en première position avec un taux de 88%. En deuxième position vient "les noms masculins pluriels" avec un taux de 10%, nous terminons avec les noms féminins avec un taux de 2%.

Nous constatons que notre corpus est composé d'une minorité d'anthroponymes composés et une majorité d'anthroponymes simples.

Concernant l'analyse sémantique nous avons tout d'abord dégagé la racine en référent au dictionnaire de : ( Dallet , Tidjet , Beaussier, Chireguen, Haddadou, Nait-Zerrad).

Pour cette signification nous avons rapproché le sens puisque il s'agit des noms qui peuvent avoir plusieurs sens, et cette dernière c'est l'infirmité de notre première hypothèse que tous les anthroponymes portant une signification.

L'intérêt de notre travail sur la toponymie est bien claire c'est de savoir la racine et l'origine de ces noms et à réaliser la réappropriation et le développement de la langue berbère tellement riche et enrichissante pour d'autres langues.

Enfin nous souhaitons avec le peu de choses que nous avons dit, avoir apporté quelques informations dans ce vaste champ d'étude. Nous voudrions exprimer que nous sommes bien

## Conclusion générale

---

loin d'avoir abordé tous les aspects de ce sujet, nous avons traité des points et laissé d'autres qui nécessitent des études plus approfondies.

# **BIBLIOGRAPHIE**

## **Références bibliographique :**

- MAMERI.M,*précis de grammaire berbère(kabyle )*ed,Awal,paris,1986.
- MARTINET.A. *Elément de linguistique générale*,ed.Arman colin,p.118.
- HADDADOU.M.A. « *Recueil de prenomms Amazighs* »,2939/2004, p.63-96.
- HARZOUNE.M.2006, *le guide pratique et culturel des prénoms arabes*, L'Alganier, paris, p.156.
- ([https : www.almaany.com](https://www.almaany.com)).
- BEASSIER.M.1958, *Dictionnaire pratique arabe-français*,carbonnel(1ere édition1887).Alger.
- TIDJET.M.2009, « Raports de genres dans la patronymie algérienne :la place du féminin » in Awal n°39,éd.M.S.H.paris,p.p.127-138.
- NAIT-ZERRAD.K.2005, *dictionnaire des prénoms berbère* (édition bilingue français) éd,ENAG,Alger.p.77.
- ([https : www.parents.fr](https://www.parents.fr)).
- ([https : www.ganeanet.org](https://www.ganeanet.org)).
- ([https://fr wikipedia.org](https://fr.wikipedia.org)).
- CHERIGUEN.F.*Toponymie algérienne des lieux habités .Les noms composés*,EPIGRAPHIE ,Alger,1993.
- DUBOIS.J.*Le dictionnaire de linguistique et des sciences du langage*, larousse, 2012.
- HADDADOU.K.*Dictionnaire toponymique et historique de l'Algerie*, ACHAB, 2012.
- AKIR,H.*Etude de Bejaia(Tychy et Okas)*,mémoire de magister, sous la direction de M. le professeur CHERIGUEN.F.Université de Bejaia,2003.
- DALLET.J.M ; *dictionnaire Kabyle-français (parle des At Mangellat)*, SALAF, paris, 1982.
- DUBOIS.J.*Le dictionnaire de la linguistique*, larousse, paris, 1994.
- GEORGES.M. *Dictionnaire de la linguistique*,ed,QUADRIGE ,paris,2004.
- CANTINEAU.J.*Racine et shème*,in,Melon w Marcelle,paris,1984.

**ANNEXE 01 :**  
**CORPUS**

- ✓ Emirat
- ✓ Aærab
- ✓ Eabed
- ✓ Emaruch
- ✓ Eliwat
- ✓ Ewidad
- ✓ Eemmur
- ✓ Eemyar
- ✓ Eamer
- ✓ Aæmar
- ✓ Aħman
- ✓ Emara
- ✓ Ameżyan
- ✓ Eemrani
- ✓ Emarni
- ✓ Aluc, Easus
- ✓ Eemrun
- ✓ Awaæran
- ✓ Ameryu
- ✓ Eatman
- ✓ Eemruc
- ✓ Eaziz
- ✓ Arezqi
- ✓ Aæezzug
- ✓ Akli
- ✓ Eazem
- ✓ Eacuc
- ✓ Eisawi
- ✓ Amæuc
- ✓ Eemran
- ✓ Eisiwan
- ✓ Aberkan
- ✓ Eemura
- ✓ Ayt Emara
- ✓ Buray
- ✓ Burayen
- ✓ Boudeğğa
- ✓ Boulum
- ✓ Buæejmi
- ✓ Buæin
- ✓ Busaæda
- ✓ Busaħa
- ✓ Busaædiya
- ✓ Busaæd

- ✓ Bueza
- ✓ Butayan
- ✓ Bumedyen
- ✓ Burhali
- ✓ Buğemea
- ✓ Barkat
- ✓ Bara
- ✓ Beradea
- ✓ Batuc
- ✓ Beddar
- ✓ Besay
- ✓ Becar
- ✓ Bakri
- ✓ Biruc
- ✓ Baeli
- ✓ Berkan
- ✓ Belkađi
- ✓ Belamin
- ✓ Beleidi
- ✓ Belgebli
- ✓ Belfuđil.
- ✓ Caeban
- ✓ Ciban
- ✓ Cemim
- ✓ Caker
- ✓ Chixi
- ✓ Chixun
- ✓ Caki
- ✓ Caebani
- ✓ Cabni
- ✓ Calab
- ✓ Cebađ
- ✓ Caelal
- ✓ Cekrun.
- ✓ Ğæud
- ✓ Dawud
- ✓ Dawudi
- ✓ Daymus
- ✓ Demim
- ✓ Dađlal
- ✓ Dađmani
- ✓ Deđđam
- ✓ Ğennad
- ✓ Ğennadi

- ✓ Derriğ
- ✓ Jidel,
- ✓ Dussan
- ✓ Daḥman.
- ✓ Ferraği
- ✓ Ferḥat.
- ✓ Hadi
- ✓ Ḥadyuc
- ✓ Hani
- ✓ Ḥağal
- ✓ Ḥadduf
- ✓ Ḥadef
- ✓ Heddar
- ✓ Heddir
- ✓ Hedri
- ✓ Harun
- ✓ Ḥamdi
- ✓ Ḥemdi
- ✓ Ḥiduc
- ✓ Ḥemzwi
- ✓ Ḥamza
- ✓ Ḥemici
- ✓ Ḥamisi
- ✓ Ḥağ
- ✓ Harud
- ✓ Ḥadibi
- ✓ Ḥameni
- ✓ Ḥamuma,
- ✓ Ḥağ ḥmed
- ✓ Ḥağ saeid
- ✓ Ḥağ Leerbi.
- ✓ Iftissen
- ✓ Ifkan
- ✓ Imatuqen
- ✓ Imadalen
- ✓ Izeruqen
- ✓ Isahnunen
- ✓ Ixlef
- ✓ Ikni
- ✓ Isaedi
- ✓ ytim
- ✓ Ismeil.
- ✓ Gemam
- ✓ Xemar

- ✓ Gerrwah
- ✓ Gadum
- ✓ Yanem
- ✓ Gaælul
- ✓ Gemaṭ
- ✓ Gujil
- ✓ Gellali.
- ✓ Keca
- ✓ Kecid
- ✓ Kersani
- ✓ Qaḍi,kaci
- ✓ kenuc,kecili
- ✓ kelal
- ✓ kulal
- ✓ kadri
- ✓ kanun
- ✓ Kedaduc
- ✓ Kerruc
- ✓ Kadum
- ✓ Lwenas
- ✓ Lunisilunas
- ✓ Lunis
- ✓ Laæfawi.
- ✓ Mehadi
- ✓ Meftaḥ
- ✓ Meseudi
- ✓ Meseud
- ✓ Meftaḥi
- ✓ Mejber
- ✓ Mensur
- ✓ Mextari
- ✓ Mufeq
- ✓ Maḥfuḍ
- ✓ Muqrawi
- ✓ Mellal
- ✓ Mellas
- ✓ Melak
- ✓ Melahḥi
- ✓ Melah
- ✓ Mimun
- ✓ Muri
- ✓ Moqrani
- ✓ Meqbel
- ✓ Maybec

- ✓ Merabti
- ✓ Muxbi
- ✓ Mexlufi
- ✓ Merzuq.
- ✓ Naşri.
- ✓ Waenani
- ✓ Uqasi
- ✓ Uđani
- ✓ Ukali
- ✓ Useidan
- ✓ Walikan.
- ✓ Rabhi
- ✓ Reşsi.
- ✓ Saaidani
- ✓ Sexri
- ✓ Saedi
- ✓ Sayeb
- ✓ Sayem
- ✓ Slimani
- ✓ Sayet
- ✓ Şahir
- ✓ Sayec
- ✓ Sana
- ✓ Salah
- ✓ Sael
- ✓ Seedi
- ✓ Sadi
- ✓ Şahel
- ✓ Saedawi
- ✓ Sayi
- ✓ Şahali
- ✓ Şahli
- ✓ Seddiqi
- ✓ Siyay
- ✓ Si teyeb
- ✓ Tuwati
- ✓ Tuwat
- ✓ Tizi.
- ✓ Yahyawi.

**ANNEXE 02 :**

**LES PHOTOS.**









1914-15

[www.delcampe.net](http://www.delcampe.net)

# Table de matière :

Introduction .....	7
Choix de sujet.....	8
L'objectif.....	9
La problématique et hypothèses .....	10
Démarche à suivre .....	11
ChapitreI :Donnés théorique.	
1-1-Présentation du corpus.....	12
1-2-états des lieux.....	13
1-3-Les informations .....	14
1-4-La méthodologie .....	15
1-5-Les concepts clés .....	16
-Le nom .....	17
-Onomastique .....	18
-Le genre .....	19
-Morphologie.....	20
-Le nombre .....	21
-Sémantique.....	22
-La toponymie .....	23
ChapitreII :L'analyse lexico-sémantique des noms de familles.	
Partier :L'analyse morphologique et sémantique.	
i-L'analyse morphologique des anthroponymes.....	24
i-1-les noms composés .....	25
i-1-a-Liste des noms composés .....	26
i-1-b-Origine linguistique des anthroponymes composés .....	27
-Les anthroponymes composés hybrides.....	28
-Les anthroponymes de la langue kabyle .....	29

-Les anthroponymes arabe.....	30
I -1-c-La composition syntaxique des anthroponymes composés .....	31
I -2-Les noms simples.....	32
I -2-a-Les noms masculin singulier .....	33
I -2-b-Les noms masculin pluriels .....	34
I -2-c-Les noms féminin .....	35
Partie II:l'explication est la significations des anthroponymes.	
II-La signification des anthroponymes .....	36
II -1-Les noms composé .....	37
II -1-a-Les anthroponymes composés avec la base « Ait ».....	38
II -1-b-Les anthroponymes composés avec la base « hadj ».....	39
II -1-c-Les anthroponymes composés avec la base « Bou ».....	40
II -1-d-Les anthroponymes composés avec la base « si ».....	41
II- 1-e-Les anthroponymes composés avec la base « ou ».....	42
II -1-f-Les anthroponymes composés avec la base « Bel ».....	43
II -2-Les noms simples.....	44
Partie II : Classification sémantique des anthroponymes.	
1-Les anthroponymes relatifs aux domaines religieux.....	45
2-Les anthroponymes relatifs aux sentiments et émotions .....	46
3-Les anthroponymes relatifs aux métiers .....	47
4-Les anthroponymes relatifs à la relation familiale .....	48
5-Les anthroponymes relèvent à l'habitat .....	49
6-Les anthroponymes relatifs aux statuts des personnes.....	50
7-Les anthroponymes relatifs aux temps.....	51
8-Les anthroponymes relatifs à la description physique et morale .....	52
9-Les anthroponymes relatifs aux animaux .....	53
10-Les anthroponymes relatifs à la situation financière.....	54

La conclusion .....	55
Référence bibliographique .....	56
Annexe .....	57